

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 101 (1983)  
**Heft:** 25

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 25 - 341

Bern, Montag, 31. Januar 1983  
 Berne, lundi, 31 janvier 1983

101. Jahrgang  
 101e année

No 25 - 31. 1. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,  
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
 Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

14. Januar 1983  
**Mettler Instrumente AG**, in Greifensee (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3188). Die Unterschrift von Dr. Hansjörg Wiedeneller ist erloschen. Melchior Lehner ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans R. Zulliger, seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans-Rudolf Brüttsch, von Buch SH, in Bäretswil; Herbert Huber, von Arni AG, in Jona; Linus Meier, von Uster, in Bauma; Otto Scherrer, von Nessler, in Greifensee, und Rudolf Schulthess, von Küssnacht ZH, in Volketswil.

18. Januar 1983  
**Mondo Handels AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3777). Statuten am 12. 1. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 400 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

18. Januar 1983  
**Zentrum-Garage Weber AG**, in Uster, Brandstrasse 1 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 1. 1983. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen und Zubehör aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Brigitte Weber, von Untereggen, in Uster.

18. Januar 1983  
**Hottlyswiconrol SA**, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 440). Statuten, welche ursprünglich vom 28. 1. 1982 datieren, am 7. 12. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich 2. Domizil: Bleicherweg 33, c/o Fides Treuhandgesellschaft. Neue Firma: Bamoldag AG. Neumschreibung des Zwecks: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen, Marktanalyse und Anlageforschung, Verhandlung und Abschluss jeder Art von Geschäften, treuhänderischer Besitz von Vermögen, Ermittlung und Erforschung von Anlagemöglichkeiten in Wertpapieren und Immobilien, administrative Unterstützung bei Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Michel Gaudard, von Semsales, in Freiburg (bisher).

18. Januar 1983  
**Architekturbüro Uhl & Zuber AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1057). Statuten am 29. 12. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: Jochen Uhl AG, Architekturbüro. Max Zuber und Walter Studer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jochen Uhl, nun Bürger von Küssnacht ZH, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern neu Einzelunterschrift.

18. Januar 1983  
**Datapoint (Schweiz) AG**, in Zürich 3, Apparate, Maschinen usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4154). Statuten am 28. 12. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 700 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 300 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde, voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Prokura von Bernhard Vogt erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Armando Foidelfi, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen.

18. Januar 1983  
**Beco AG**, in Zürich 2, Fabrikation von und Handel mit Bäckerei- und Konditorei-Hilfsstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3031). Statuten am 27. 12. 1982 geändert. Neuer Zweck: Verwaltung von und Handel mit Immobilien sowie Dienstleistungen, vorwiegend im EDV-Bereich. Dr. Hans P. M. Zimmerli, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Richterswil.

18. Januar 1983  
**Experta Treuhand AG**, in Zürich 2, Besorgung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2821). Dr. André Cuendet ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Rемо Schürmann, von Egerkingen und Bettwil, in Zürich, und Roger Picand, von Farvagny-le-Petit, in Zürich.

18. Januar 1983  
**Kellenberg & Co AG**, in Zürich 8, Maschinenelemente sowie Beteiligung (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3764). Max Eberhard führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien; er bleibt Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Heinrich Bächli, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1983  
**Cambio + Valorenbank**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1145). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ribi; seine Prokura ist demnach erloschen. Kurt Riegg, Direktor, wohnt nun in Uetikon am See.

18. Januar 1983  
**Marty-Treuhand AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 361). Die Prokuren von Mariangela Melicher und Paul Schönenberger sind erloschen.

18. Januar 1983  
**IVF Filmeolo SA**, in Wallisellen, Handel mit Garnen (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4094). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franco Nardari-De Marchi, italienischer Staatsangehöriger, in Meolo, Ve (I), Präsident, und Andrea Brogini, von Losone, in Genf. René F. Simon führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin als Mitglied des VR. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Onnen, deutscher Staatsangehöriger, in Benken ZH.

18. Januar 1983  
**Corti & Cie AG**, in Winterthur II, Baugeschäft (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1787). Dr. Peter Sulzer und Wilhelm Häring sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Die Unterschrift von Hans R. Jornt sowie die Prokura von Walter Wiprächtiger sind erloschen.

18. Januar 1983  
**Savi-Elektrotechnik AG**, in Winterthur II, physikalische, elektrische und elektronische Bauteile, Geräte und Anlagen (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4080). Johann Wild ist nicht mehr Präsident, sondern nun Delegierter des VR (Verwaltungsrates), und Karl Brunner, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ist Felix Lüscher; er hat weiter Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1983  
**Gebrüder Meier AG**, in Zürich 4, elektrische Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1745). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Daniel Zingg, von Arbon und Rothenhausen, in Zollikon.

18. Januar 1983  
**Ernst Autotransport AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 81). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christine Gantschi, von Reinach AG, in Oberengstringen; René Gantschi, von Reinach AG, in Oberengstringen, und Hans Jucker, von und in Zürich.

18. Januar 1983  
**Telefix AG**, in Dübendorf, Radio-, Fernseh- und andere Geräte der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1981, S. 3106). Die Prokura von Hans Ulrich Gehrig ist erloschen.

18. Januar 1983  
**CT Capital and Trade AG**, in Zürich 7, Zurverfügungstellung von Kapital (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2206). Neues Domizil: Hirschengraben 34, Zürich I.

18. Januar 1983  
**W. Hämmerli AG**, in Zürich I, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1980, S. 3965). Neues Domizil: Hirschengraben 34, Zürich I.

18. Januar 1983  
**Reflection Film Zürich AG**, in Zürich 7, Kinofilme usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2902). Hans-Rudolf Walther ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Paul Grau, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

18. Januar 1983  
**Ban-Aktiengesellschaft Winterthur**, in Winterthur I, Hoch- und Tiefbaunternehmung (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4168). Die Prokura von Ruth Kronauer ist erloschen.

18. Januar 1983  
**Foreign Commerce Bank**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1746). Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Beat Keller, von Zürich, in Oberengstringen; Roland Mugglin, von Sursee, in Adliswil, und Werner Singer, von Fruttwilen TG, in Richterswil.

18. Januar 1983  
**Engster Immobilien AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1536). Die Prokuren von Robert Wolfensberger und Hans Hang sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erika Bütikofer, von Mühleberg, in Wetzikon ZH.

18. Januar 1983  
**Bruno Schwarz**, in Zürich, Berninastrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Schwarz, von Splügen, in Zürich 11. Handel mit und Reparatur von Radioapparaten und elektrischen Geräten.

18. Januar 1983  
**Tress-Treuhand, Emil Schweizer**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1963, S. 1143). Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Neuweidstrasse 13. Der Firmainhaber wohnt nun in Kilchberg ZH. Die Unterschrift von Rosmarie Adé ist erloschen.

18. Januar 1983  
**Werbe Weber**, in Winterthur, Atelier für Werbung und Grafik (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2598). Neuer Wortlaut der Firma: We, Atelier für Werbung & Grafik, Guido Weber.

18. Januar 1983  
**Zürcher Jugendball**, in Zürich 9, Verein (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3085). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 11. 1982 hat sich dieser Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

18. Januar 1983  
**Genossenschaft Schullensstrasse 27**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1387). Dr. Thomas B. Brunner und Dr. Paul Blaser sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Susanna Züst, von Wolfhalden, in Zürich, Präsidentin, und Heinrich Teuteberg, von Basel, in Otwil an der Limmat, Kassier.

18. Januar 1983  
**Siedlungsgenossenschaft Luftverkehr**, in Zürich I (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3918). Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Samuel Suter, von und in Zürich. Präsident Werner Segesser und Vizepräsident Isidor Lack ziehen zu zweien unter sich oder ein jeder von ihnen zeichnet je mit Friedrich Bollinger, Kassier, oder Kurt Linsi, Aktuar, oder Samuel Suter, Mitglied des Vorstandes.

18. Januar 1983  
**Sais**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3645). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Alex Eigenmann, von Waldkirch, in Adliswil.

18. Januar 1983  
**Unilever (Schweiz) AG**, in Zürich 5, Beratung und Überwachung der zum Unilever-Konzern gehörenden Betriebe in der Schweiz (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3645). Prokura von Rudolf Neidhardt erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Allemann, von Welschenrohr, in Aarburg.

18. Januar 1983  
**H. R. Weidmann AG**, in Urdorf, Karosseriewerk und Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 167). August Scheibert, Dora Weidmann und Kurt Haller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Myrtha Eigenher, von Kleinandelfingen, in Merenschwand, Präsidentin mit Einzelunterschrift; sowie Urban Meyer, von Laufen, in Berikon, und Heiner Kuntz, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis; die beiden Letzgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Bergermoosstrasse.

18. Januar 1983  
**Bürke AG**, in Zürich 3, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1940). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jakob Burger, von SAYS, in Bad Ragaz.

18. Januar 1983  
**Lackfarben Heinrich Wagner AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2809). Fredy Heinrich Wagner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. André Thouvenin, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben, und Hans Ulrich Rauss, nun Mitglied des VR und nicht mehr Direktor; beide Vorgenannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Roth, von Melchnau, in Walchwil.

18. Januar 1983  
**Omikron-Grundlagen-Forschungs-Aktiengesellschaft**, in Dübendorf (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1369). Dr. Robert Kobi und Alice Kobi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften des Erstgenannten erloschen. Georg Schwienbacher, nun in Wilfa, bisher Präsident des VR, ist jetzt einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

18. Januar 1983  
**Robert Stamm AG**, in Zürich 10, Bürobedarfprodukte usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3438). Margrit Bühler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Unterschrift von Rita Stamm erloschen; sie bleibt jedoch Mitglied des VR. Robert Stamm, Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter H. Lauper, von Bern und Seedorf BE, in Langnau am Albis.

18. Januar 1983  
**Bernhard Iseli AG**, in Diätikon, Handel mit Hölzern aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4295). Bernhard Iseli und Marcel Elefant sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie Prokura von Kurt Buch sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Isidor Elefant, kanadischer Staatsangehöriger, in Monte Carlo (Monaco), Präsident, und Marco DeLucchi, von Arognio, in Geroldswil.

18. Januar 1983  
**Maschinenfabrik Sulzer-Rüti AG**, in Rüti (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3666). Die Unterschrift von Albert Klausner sowie die Prokura von Walter Oberlin sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Bucher, von Zürich und Luzern, in Frick.

18. Januar 1983  
**Krankenheim Sonnenweg AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 204 vom 9. 9. 1981, S. 2825). Fritz Geiger, dieser infolge Todes; Dr. Matthias Geiger und Bruno J. Derungs sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Cécile Geiger-Koller, von Zürich, in Wetzikon ZH.

18. Januar 1983  
**Brico Ville AG**, in Zürich 2, Handelsartikel aller Art, insbesondere handwerkliche Bastelartikel usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2428). Dr. Fridolin Allemann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sven Kapp, von Zürich, in Würenlos, Präsident; Albert Bauer, von Romanshorn, in Therwil; Robert C. Kübler, von Winterthur, in Basel, und Jost Schmid, von Baar, in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Reicherter, von Winterthur, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Dr. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich, in Watt, Gemeinde Regensdorf.

18. Januar 1983  
**Erwin Kapp AG**, in Zürich 5, Autobehör usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 613). Erwin Kapp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Sven Kapp, Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Otto Hofstetter hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Bauer, von Romanshorn, in Therwil; Robert C. Kübler, von Winterthur, in Basel, und Jost Schmid, von Baar, in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Reicherter, von Winterthur, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Dr. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich, in Watt, Gemeinde Regensdorf.

18. Januar 1983  
**Oil-Power AG**, in Niederhasli, Öl- und Benzinzusätze usw. (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1971, S. 248). Urs Rufer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sven Kapp, von Zürich, in Würenlos, Präsident; Albert Bauer, von Romanshorn, in Therwil; Robert C. Kübler, von Winterthur, in Basel, und Jost Schmid, von Baar, in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Reicherter, von Winterthur, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Dr. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich, in Watt, Gemeinde Regensdorf.

18. Januar 1983  
**Giovanni Onorato AG**, in Zürich 7, Handel mit Kulturperlen (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4054). Die Generalversammlung vom 20. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

18. Januar 1983  
**Treborag AG**, in Zürich 1, Rüdenplatz 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7. 1. 1983. Zweck: In erster Linie Führung und Verwaltung von Unternehmen und deren Beratung in den Bereichen Rechnungswesen, Datenverarbeitung, Marketing, Finanz- und Unternehmensplanung sowie ferner Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Alexander Boller, von Zürich, in Kilchberg ZH.

18. Januar 1983  
**E. Rickenmann AG**, in Zürich 9, Maschinen und Material für die grafische Industrie usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2070). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Bolliger, von Kützingen, in Kappel SO.

18. Januar 1983  
**Fair-Pool-Team GmbH**, in Zürich 11, Vermieten von Ausstellungs-materialien (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2082). Neues Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 770, Zürich 11.

18. Januar 1983  
**Peter Heer Zürich**, in Zürich, Hohlstrasse 209, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter H. Heer, von Trimbach, in Thalwil. Steuerberatung und Treuhandbüro.

18. Januar 1983  
**Albert Bisschops**, in Thalwil, Redaktion der Zeitschrift «Funk» (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2981). Neue Schreibweise der Firma: A. Bisschops. Zweckerweiterung: Handel mit Sprechfunkgeräten und Artikeln auf dem Gebiet der Elektronik.

18. Januar 1983  
**I. Franka, Autopolierwerkstatt**, in Hettlingen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2837). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1983  
**Injectobohr SA**, Zweigniederlassung in Zürich 9, Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3086). Mit Hauptsitz in Locarno. Augusto Battaglia, Mitglied des Verwaltungsrates und Generaldirektor, ist nun Bürger von Locarno. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Giancarlo Rezzonico, Direktor; seine Prokura ist demnach erloschen.

18. Januar 1983  
**Silvio Schärer & Co**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 218). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Januar 1983  
**Artec GmbH**, in Rütshöli, alte Landstrasse 111 (eigene Büros), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1982. Zweck: Planung und Durchführung von Innenausbauten aller Art sowie Handel mit Inneneinrichtungsgegenständen aller Art, Beratung auf dem Gebiet der Beleuchtungen aller Art sowie von Audio- und Video-Systemen und Haltung von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Eugen Weckert, von Zürich, in Kilchberg ZH, und Hansueli Ritschard, von Rütshöli und Interlaken, in Thalwil. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die beiden Gesellschafter Eugen Weckert und Hansueli Ritschard.

18. Januar 1983  
**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1982, S. 629). Die Unterschriften von Markus Frischnecht, Jean-Bernard Montel, Jean-Pierre Borel und Ernst Gimpert sowie die Prokuren von Karl Landolt, Hans Stampfli, Peter Marx und Peter Koller sind erloschen. Felix Fingerhut ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Müller und Klaus Freitag; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jean-Charles Campagnani, von Roche VD, in Zürich; Konrad Frehner, von Zürich, in Oberrieden; Daniel Gambon, von Richterswil, in Wädenswil; Dr. Makram Khalil, ägyptischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Heinz Koller, von Appenzell, in Zürich; Peter Lack, von und in Zürich; Herbert Lüthy, von Muri AG, in Adliswil; Gerhard Novhava, von und in Wetswil am Albis; Philippe Roser, von und in Zürich; Dr. René Ruchti, von Thun und Meilen, in Freireb, in Zürich; Erich Stöckel, von Schwadgloch und Etzgen, in Zürich; Gerhard Stutz, von Winkel, in Thalwil; und Ulrich Weber, von Beinwil am See und Zürich, in Buchs ZH. Dr. Peter Bischofberger, Prokurist, wohnt nun in Fallanden.

18. Januar 1983  
**Pensionskasse des Personals des Milchverbandes Winterthur**, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2462). Edwin Oehninger, dieser infolge Todes, und Oscar W. Doebeli sind aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Ernst Reinhard, von Sumiswil, in Bonaduz, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Sekretär der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Günthard, von Schönenberg ZH, in Seuzach.

18. Januar 1983  
**ABC Atlantic Business Company**, in Zürich 2, Jenatschstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 1. 1983. Zweck: Abwicklung von Handelsgeschäften im nationalen und internationalen Bereich. Im besonderen fördert die Gesellschaft die Interessen der Firmen Atlantic Business Corporation, Boston, USA; Atlantic Business Company, Stuttgart, Germany; Atlantic Business Company, London, Great Britain; Pan Atlantic Shipping Ltd, Irvington, USA, im Sinne einer Koordination aller Aktivitäten dieser Gesellschaften; sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Eugen Kägi, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Peter Keller, von Kirchberg SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1983  
**Gebürder K. & R. Ruf**, in Schleinitikon, Karosseriewerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3170). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 30. 9. 1982 an die neue Aktiengesellschaft «K. & R. Ruf AG», in Schleinitikon, übergegangen.

18. Januar 1983  
**K. & R. Ruf AG**, in Schleinitikon, Dorfstrasse 42 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1982. Zweck: Ausführung von Autokarosserie- und Malerarbeiten aller Art an Fahrzeugen; kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Gebürder K. & R. Ruf», in Schleinitikon, gemäss Übernahmebilanz per 30. 9. 1982 mit Aktiven von Fr. 513 496.25 und Passiven von Fr. 370 249.95 zum Preise von Fr. 143 246.30, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: René Ruf, von Buch am Irchel und Niederhasli, in Steinmaur, Präsident, und Karl Ruf, von Buch am Irchel und Niederhasli, in Schleinitikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1983  
**Garnotel SA**, in Zürich 10, Wieslergasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1982. Zweck: Führung und Betrieb von Hotels, insbesondere von Garni-Hotels und Restaurantsbetrieben im In- und Ausland sowie Unternehmensberatungen in der Hotelbranche. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Willmann, von Luzern, in Zürich, Präsident; Elisabeth Willmann, von Luzern, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift, sowie Kurt Schweri, von und in Zürich; letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

18. Januar 1983  
**BDV Computer Products AG (BDV Computer Products SA) (BDV Computer Products Ltd)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3520). Statuten, welche ursprünglich vom 25. 11. 1975 datieren und letztmals am 30. 4. 1979 geändert wurden, am 13. 12. 1982 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Domizil: Zentralstrasse 156, Zürich 3. Zweck: Vertrieb und Wartung von Maschinen, Geräten, Datenträgern und Zubehör für die elektronische Datenverarbeitung; sie kann auch in diesem Gebiete fabrizieren. Finanzierungs-geschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Adrian Boller, von Zürich, in Baden, und Max Vögeli, von Leuggern, in Baden; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Zehnder, von Menzingen, in Thalwil. Kollektivprokura zu zweien haben: Hans-Peter Hofmann, von Zürich, in Regensdorf; Arthur Meier, von Honau, in Risch, und Franz Koller, von Appenzell, in Hombrechikon (alle bisher).

18. Januar 1983  
**Wolfgang Nowak AG**, in Winterthur IV, Herstellung von Metallzeugnissen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 993). Die Generalversammlung vom 17. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Veronica Kurth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Kurth, von Rütshöli und Wallisellen, in Breitenbach. Neues Domizil: Hegistrasse 41, Winterthur II.

18. Januar 1983  
**Husag-Holding AG**, in Nürensdorf (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 230). Die Generalversammlung vom 21. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Husag AG. Neuer Zweck: Verwaltung und Betreuung von Treuhandaufträgen, wie Vermögensverwaltung, Buchhaltungsführungen, Ausfüllen von Steuerklärungen, Immobilienkauf und -verkauf als Makler sowie Liegenschaftsverwaltungen; kann auch Grundstücke und Immobilien erwerben und veräußern.

18. Januar 1983  
**Hohrain Papier AG**, in Zürich 3, Herstellung, Verarbeitung von und Handel mit Papieren aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1624). Die Generalversammlung vom 8. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 5 000 000, zerlegt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert; das Grundkapital ist voll liberriert.

18. Januar 1983  
**«HAWA» Aktiengesellschaft**, in Mettmenstetten, Fabrikation und Vertrieb der patentierten Tür- und Fensterbeschläge «HAWA» usw. (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1980, S. 3965). Statuten am 7. 1. 1983 geändert. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Neues Domizil: Untere Fischbachstrasse 4.

18. Januar 1983  
**Novex AG**, in Zürich 1, Büro- und andere Stahlmöbel (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2521). Gertrud Vogel ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Walter Ar, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Thomas Kussmann, der nun den Doktortitel führt, ist aus dem VR ausgeschieden; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien und wohnt jetzt in Bergisch Gladbach (D).

18. Januar 1983  
**Baugesellschaft Merkur AG**, in Zürich 1, Immobilien und Hypotheken (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 234). Neues Domizil: Tödistrasse 23, Zürich 2.

18. Januar 1983  
**IDM Systems Corporation**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, elektronische Informationssysteme (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Dr. Rolf Egli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift: Max Siebenmann, von Aarau, in Herrliberg.

18. Januar 1983  
**J. Funk & Sohn**, in Thalwil, Kollektivgesellschaft, mechanische Schreinerei und Glaserie (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1348). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Johann Funk aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hugo Funk, nun in Thalwil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma J. Funk & Sohn, Inh. Hugo Funk, Mech. Schreinerei + Glaserie fortgesetzt.

18. Januar 1983  
**Crédit Industriel Société Anonyme, Succursale de Zurich**, Zweigniederlassung in Zürich 4, Beteiligungen sowie Tätigkeit von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3237). Mit Hauptsitz in Genf. Prokuren von Robert Feller und René Föhr erloschen.

18. Januar 1983  
**Zehnder & Etzensperger**, in Winterthur III, Kollektivgesellschaft, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 232). Neue Adresse: Rümikerstrasse 12, Winterthur II.

18. Januar 1983  
**Lorenz & Hurler AG**, bisher in Eglisau, Erbringung von Ingenieurleistungen für Baukonstruktionen, Errichtung wärmetechnischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3533). Die Statuten wurden am 30. 12. 1982 geändert. Neue Firma: Lorenz AG (Lorenz SA) (Lorenz Ltd). Neuer Sitz: Andelfingen. Domizil: Ob der Gass 306. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Ulrich Lorenz, von und in Andelfingen.

18. Januar 1983  
**J. Aebi**, in Oetwil am See, Fassadenrenovationen (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2934). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1983  
**Condor-Industrie-Kredit AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981, S. 633). Prokura von Charles Karrer erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Mario Leemann, von und in Zürich.

18. Januar 1983  
**Hirz Frischprodukt AG**, in Hirzel, Nahrungsmittel, im besonderen Milchspezialitäten (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1269). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Tilbert Gelpke, von Tecknau und Langnau am Albis, in Horgen.

18. Januar 1983  
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2790). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, Hans-Rudolf Meier, von Wädenswil und Uetikon am See, in Wädenswil.

18. Januar 1983  
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, Zweigniederlassung in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2790), Genossenschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Sauter, von Schlieren, in Wettswil am Albis.

18. Januar 1983  
Genossenschaft Wohnsiedlung im Heugarten, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2346). Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christina Seitz, von Gaden, in Bäretswil.

18. Januar 1983  
Verein zur Förderung von missionarischen Bibelgruppen in der Schweiz, in Zürich 7 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 119). Neue Adresse: Vogelsangstrasse 18A, in Zürich 6 (eigene Adresse).

18. Januar 1983  
Eschler Urania AG, in Zürich 4, Handel mit und Fabrikation von technischen Artikeln (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3264). Max P. Eschler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Januar 1983  
Affida Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 529). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Tischhauser, nun in Einsiedeln; seine Prokura ist demnach erloschen.

18. Januar 1983  
Phönix Kommunikation AG, in Zürich 1, Rämistrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 1. 1983. Zweck: Vermittlung und Ausführung von Aufträgen im Bereich Kommunikation, Marketing und Werbung sowie Produktion und Vermarktung von Filmen, insbesondere zu Werbezwecken. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Hug, von Basel und Schwaderloch, in Weiningen ZH, Präsident, und Rudolf Wegman, von Illnau-Effretikon, in Zell ZH; beide mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1983  
Reincke Consult AG, in Zürich 1, Kuttelgasse 4, c/o Rechtsanwältin Renée F. Simon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1982. Zweck: Durchführung von allgemeinen Beratungs-, Planungs- und Realisierungsaufgaben, insbesondere auf den Gebieten der Logistik, Verwaltung und Organisation, Informatik und Kommunikation, Sicherheitswesen, Fertigungstechnik, Bauwesen und Anlagenbau, Unternehmensführung und Personalführung, Personalwerbung, sowie die damit verbundenen Dienstleistungen, einschliesslich Anzeigenvermittlung; sie kann die Vorbereitung, Steuerung, Überwachung und Ausführung von Projekten im Sinne des Projektmanagements durchführen sowie sich mit der Vermittlung von Dienstleistungen, Know-how Transfer befassen sowie sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Renée F. Simon, von Zürich, in Kilchberg ZH.

18. Januar 1983  
Versatee AG (Versatee SA) (Versatee Ltd), in Dietikon, Badenerstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 1. 1983. Zweck: Projektierung und Erstellung von Produktionsanlagen für Bauteile und Fertigungsbauten sowie Handel mit Baumaterialien und Finanzierung derselben; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Sager, von Gränichen, in Tegerfelden. Kollektivprokura haben: Johann Huggler, von Hasliberg, in Zufikon; Hans Knöpfel, von Teufen, in Dietikon, und Karl Meier, von Remetschwil, in Dietikon; an jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem einzigen Mitglied des VR.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

17. Januar 1983  
Immobiliengesellschaft Kehrsatz AG, in Kehrsatz (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2514). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Dezember 1982 hat die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Vertrag vom 14. bzw. 18. Dezember 1982 an die Einwohnergemeinde Kehrsatz über. Die Firma wird gestützt auf Art. 751 OR gelöscht.

### Büro Bern

18. Januar 1983  
Dr. H. F. Moser AG, in Bern (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1478). Die Generalversammlung vom 4. Januar 1983 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Vermittlung von Versicherungsverträgen und Übernahme sowie Austreibung von Treuhänderfunktionen jeder Art, die in den Aufgabenbereich einer Treuhänder- und Revisionsgesellschaft gehören. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Neues Geschäftsdomizil: Bonstettenstrasse 10.

18. Januar 1983  
Widmer-Treuhand, in Bern (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3330). Die Firma wird infolge Geschäftsbürovertrages gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «P. Widmer-Treuhand AG Bern», in Bern.

18. Januar 1983  
P. Widmer-Treuhand AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 5. Januar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Abwicklung von Treuhändergeschäften, insbesondere Buchführung, Revisionen, Betriebs- und Steuerberatung, Fusion von Gesellschaften und Finanzierungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Widmer-Treuhand», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1982 und Sacheinlagevertrag vom 5. Januar 1983, nämlich Aktiven von Fr. 317 920.20 und Passiven von Fr. 279 941. Vom Übernahmepreis von Fr. 289 979.20 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und

Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Peter Widmer, von Heimiswil, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 55.

18. Januar 1983  
Nilhöfing GmbH, in Bern. Mit Statuten vom 22. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Wertschriften sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter mit Stammeinlagen von je Fr. 25 000 sind: Investment Holding GmbH, mit Sitz in Bern, und Sherif Sami Mahmoud Murad Sami, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo (Ägypten). Die Stammeinlagen sind voll einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Dr. Christoph Fröhlich, von Bern und Zürich, in Bolligen, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Krangasse 33.

18. Januar 1983  
Schweizerische Nationalbank, in Bern, II. Departement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870). Kollektivprokura zu zweien für den Sitz Bern und die Agentur Biel BE führen neu: Bruno Lüscher, von Seon, in Bern, und Hansruedi Zahnd, von Rüschegg, in Bern.

18. Januar 1983  
Schwob & Cie. AG, Leinenweberei, Bern, in Bern (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2499). César Cornioley ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Susanne Heckmann sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dorothy Schwob, von Starrkirchwil, in Bern, und Dr. Jürg Rieben, von Lenk, in Bern.

18. Januar 1983  
Vereinigung Schweizerischer Futtermittelfabrikanten (VSF), in Zollikofen, Verein (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1982, S. 630). Rudolf Marti führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vize-direktor (bisher als Zeichnungsberechtigter).

18. Januar 1983  
Wifus, Genossenschaft für rationelles Banen, in Bern (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2014). Die Generalversammlung vom 27. September 1982 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. Januar 1983  
Genossenschaft für Wohnungsbau Bolligen, bisher in Bolligen (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 18). Die Generalversammlung vom 7. Dezember 1982 hat die Statuten revidiert. Neuer Sitz: Ittigen. Die Firma lautet nun: Genossenschaft für Wohnungsbau Ittigen. Die Gesellschaft bezweckt: Erstellung gesunder und preiswerter Wohnungen (Mietwohnungen, Eigentumswohnungen, Eigenheime) im Gebiet der Einwohnergemeinde Ittigen und deren Abgabe an die Mitglieder oder an Dritte, um damit der Wohnungsnot und der Preissteigerung im allgemeinen zu begegnen. Sie kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Geschäftsdomizil: Rain 7, bei Gemeindeverwaltung Ittigen.

18. Januar 1983  
HP-System AG, in Bern, Eisenbetonanschlüsse usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 83). Einzelunterschrift führen neu: Manfred Krattiger, von Oberdorf BL, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern, und Ernst Seiler, von Tägerig, in Ostermüden.

18. Januar 1983  
Datasec AG, Büroorganisation und Büroelektronik, bisher in Ostermündigen (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1945). Die Generalversammlung vom 29. Dezember 1982 hat die Sitzverlegung nach Bern und die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun mit Fr. 31 300 liberriert. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 30.

18. Januar 1983  
Montaban D. Baldi, in Bern, Montageunternehmen usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3238). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

18. Januar 1983  
Précision Horlogère S.A., in Biel, Herstellung von und Handel mit sowie Import und Export von Uhren, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3086). Die Prokura von Bernhard Marti ist erloschen. Bruno Migliori, italienischer Staatsangehöriger, in Brügg, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsrat.

18. Januar 1983  
Marcel Meier Immobilien AG, in Biel. Mit Statuten vom 13. Januar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberriert. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 8279 zum Preise von Fr. 800 000 zu erwerben. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Marcel Meier, von Obersiggenthal, in Biel, Präsident; Werner Meier, von Obersiggenthal, in Nidau, und Berthe Krebs-Donzel, von Noflen, in Biel. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden übrigen Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Rebenweg 30.

18. Januar 1983  
Cendres et Métaux S.A., à Bienne, exploitation d'usines concernant le traitement et le commerce de métaux précieux et autres (FOSC du 22. 4. 1981, no 90, p. 1234). Les pouvoirs du vice-directeur Albert Stillhart sont éteints. Signature collective à deux est conférée à Hans-Peter Jaeger, d'Urnäsch, à Jens, Hans Schaller, de Walkringen, à Bienne, ainsi qu'à Hans-Rudolf Wagner, qui habite maintenant à Port, et dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Marc-Edouard Gédet, de Neuchâtel, à Brügg; Rudolf Greder, de Bâle, à Frenenstein; Paul Müller, de Rohrbach, à Bienne, et Hugo Wegmüller, de Walkringen, à Bienne.

18. Januar 1983  
Graphische Anstalt Schüller A.G., in Biel (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3826). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift: Hans Streiff-Meyer, von Zürich und Schwanden, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal.

### Büro Burgdorf

17. Januar 1983  
Butterzentrale Burgdorf G.m.b.H., in Burgdorf (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 394). Neue Zweckumschreibung: Betrieb der Butterzentrale Burgdorf, Verwertung der von den Mitgliedern der beiden Verbände erzeugten Butter oder des angelegierten Rahms, die Beteiligung in verwandten Geschäftszweigen, soweit die Trägerorganisationen dadurch nicht konkurrenzieren werden. Der Gesellschafter «Verband bernischer Käse- und Milchgenossenschaften» führt nun die Firma «Milchverband Bern und benachbarte Gebiete». Die Statuten wurden am 14. 1. 1983 entsprechend revidiert.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

17. janvier 1983  
Baker, Wilkins Smith S.A., à Fribourg, ingénieurs-géomètres et architectes, etc. (FOSC du 10. 1. 1983, no 7, p. 87). Glenn James Day, de nationalité britannique, à Francfort (D), a été nommé directeur avec signature individuelle.

17. janvier 1983  
Additives and Lubricants Trading S.A., à Fribourg, commerce de pétrole, etc. (FOSC du 11. 8. 1975, no 185, p. 2206). Dr. Peter Schibler n'est plus administrateur; sa signature est radiee. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Givisiez, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

17. janvier 1983  
Davina Shipping S.A., à Fribourg, représentation de compagnies de transport maritime, etc. (FOSC du 20. 11. 1981, no 270, p. 3663). Cette raison sociale est radiee d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège de la société à Bâle (FOSC du 10. 1. 1983, no 7, p. 86).

17. janvier 1983  
Di Donato Vittorio, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran. Le titulaire est Vittorio Di Donato, de nationalité italienne, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran. Commerce en gros d'articles en cuir. Route de La Côte 185.

17. janvier 1983  
Editions Guillys, Lorenza Guioi, à Fribourg, La titulaire est Lorenza Guioi, épouse dument autorisée de Jean, de Gandria, à Fribourg. Edition de livres et de partitions musicales. Route de la Vignette 46.

### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

17. Januar 1983  
Uni-Fix AG, in Villarepos, Entwicklung und Vertretung von Patenten usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3336). Dr. Fritz Willenegger und Alfred Frey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

17. Januar 1983  
Hans-Jürg von Känel, Oelbrenner-Service Murten, in Murten. Inhaber der Firma ist Hans-Jürg von Känel, von Aeschi bei Spiez, in Murten. Oelbrennerservice, Boilerentkalkungen usw. Schützenmatt 27, 3280 Murten.

17. janvier 1983  
Serge Dula, Carrosserie City, à Courtépain. Le chef de la maison est Serge Dula, de Courtamay, à Courtépain. Carrosserie, réparations, achat et vente de voitures. 1784 Courtépain.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

17. janvier 1983  
Fabrique de falence, Ernst Brügger, à Romont (FOSC du 23. 5. 1955, no 118, p. 1339). La raison est radiee par suite de cessation de commerce.

17. janvier 1983  
Achille Bossy, à Villarimboud, fabrique de volets (FOSC du 23. 12. 1981, no 298, p. 4035). Par ordonnance du 22 juillet 1982, le président du Tribunal civil de la Glâne, à Romont, a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire ayant remis son commerce, la raison est radiee.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

17. Januar 1983  
H. & L. Schumacher AG, in Schmittlen, Betrieb einer Grossbuchbinderei (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2723). Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung in Bern wurden ernannt: Hans Bichsel, von Rütgsau, in Hünibach; Andreas Urs Burkard, von Waltenswil, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und Paul Alois Heuberger, von Schönholzerwilen, in Schmittlen. Hans-Rudolf Heller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Muri bei Bern.

17. Januar 1983  
Cotstal AG, in Dürdingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. Januar 1983. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen; Finanzierung und Durchführung von Finanz-, Handels- und Warengeschäften; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von immateriellen Rechten (Patente, Marken, Lizenzen) und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die bekannten Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch das Publikationsorgan. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Heinrich Coting, von Tentlingen, in Dürdingen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Treuhänder Coting AG, Haslerstrasse 17, 3186 Dürdingen.

17. Januar 1983  
Pécast AG, in Schmittlen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. Januar 1983. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen; Finanzierung und Durchführung von Finanz-, Handels- und Warengeschäften; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von immateriellen Rechten (Patente, Marken, Lizenzen) und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die bekannten Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch das Publikationsorgan. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Rolf W. Stalder, von Basel, Weggis und Greppen, in Schmittlen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Rolf W. Stalder, Sonnegg, 3185 Schmittlen.

17. Januar 1983  
Stalflin AG, in Schmittlen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. Januar 1983. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen; Finanzierung und Durchführung von Finanz-, Handels- und Warengeschäften; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von immateriellen Rechten (Patente, Marken, Lizenzen) und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die bekannten Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch das Publikationsorgan. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Rolf W. Stalder, von Basel, Weggis und Greppen, in Schmittlen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Rolf W. Stalder, Sonnegg, 3185 Schmittlen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Balsthal

14. Januar 1983  
Ivo Ferrarini-Eggenschwiler, in Balsthal, Breitackerstrasse 5, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Ivo Ferrarini, von Aedermansdorf, in Balsthal. Handel mit Textilien.

14. Januar 1983  
Bernhard Erni, in Wolfwil, Betrieb des Café-Restaurants Zentrum (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1981, S. 335). Löschung dieser Einzel-Firma infolge Geschäftsaufgabe.

## Büro Kriegstetten in Solothurn

17. Januar 1983  
Girolamo Conti AG, in Zuchwil, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 384). Girolamo Conti, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist nicht mehr Delegierter desselben. Neuer Delegierter ist der bisherige Vizepräsident des VR Rudolf Leuenberger. Die Prokura von Margrit Gafner ist erloschen.

## Büro Lebern in Solothurn

14. Januar 1983  
Milchgenossenschaft Oberdorf, in Oberdorf (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4125). An der Generalversammlung vom 30. April 1982 wurden die Statuten revidiert. Neuer Zweck: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltungen von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung und Ortsanwohner von Oberdorf und Umgebung mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Der Vorstand besteht nunmehr aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar, Kassier und zwei Beisitzern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung.

## Büro Olen-Gögen in Olten

17. Januar 1983  
W. Häusler-Zepf AG, in Olten (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3376). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 8. Januar 1983. Geänderter Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Artikeln zur Deckung des Bürobedarfs. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Eduard Häusler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

17. Januar 1983  
Rytz AG, in Trimbach, Handel mit, Fabrikation und Montage von Fassaden usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1315). Neue Domizilbezeichnung: Felsenweg 39 (behördliche Änderung).

17. Januar 1983  
Berger + Peduzzi AG, in Olten, Stationsstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Januar 1983. Zweck: Handel mit Früchten, Gemüsen und Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Warenlager, Fuhrpark, Mobilien und Einrichtungen der Kollektivgesellschaft «Berger & Peduzzi, Früchte Gemüse, in Olten, zum maximalen Preis von Fr. 133 093. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Heino Berger, von Langnau im Emmental, in Ascona, Präsident mit Einzelunterschrift; Beat Berger, von Langnau im Emmental, in Lostorf, und Kurt Peduzzi, von Trimbach, in Olten; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Januar 1983  
LMS AG für Leichtmetallsysteme, in Gunzgen (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2416). Erich Kocherhans führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor.

17. Januar 1983  
Constantin von Arx AG, in Olten, Hoch-, Tief- und Holzbaunternehmungen usw. (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3536). Girolamo Conti ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln. Der Vizepräsident des VR Rudolf Leuenberger ist nun auch Delegierter desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

17. Januar 1983  
Reisebüro Tritours Bernadette Blaser-Leupi, in Trimbach (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1981, S. 1196). Neue Geschäftsadresse: Baserstrasse 91.

17. Januar 1983  
Usego AG, in Olten, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2747). Neu sind Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ernst Bohl, Peter Schunk und Franz Xaver Weidmann; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: René Schluchter, von Reichenbach im Kandertal, in Olten. Die Prokura des Reinhard Frey ist erloschen.

17. Januar 1983  
Solothurn AG, in Olten, Solothurnerstrasse 231, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Januar 1983. Zweck: Bau und Vertrieb von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, Planung und Installation von Sanitäranlagen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und solche erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Schnorf, von Zürich, in Zofingen, Präsident; Casimir Kopp, von Beromünster, in Vorderwald, und Ernst Lüscher, von Zofingen, in Olten; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Januar 1983  
Knut Sörensen, in Wangen bei Olten, sanitäre Installationen und Reparaturen (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3768). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Büro Stadt Solothurn

17. Januar 1983  
Verena Schilt, in Solothurn, Betrieb des Restaurants «Cardinal» (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1365). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. Januar 1983  
Apparatebau Moba AG in Län, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3124). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Danner & Co. AG in Län, in Basel, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3816). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Dönberg GmbH in Län, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2579). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Inka, Inkasso-Gesellschaft Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 237). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Oja-Corsets AG, in Basel, Damenunterwäsche usw. (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3988). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Project Development SHB Ltd in Liquidation, in Basel (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3577). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Resida SA, in Basel, Schiffswaren usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3940). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Scan Fashion Design & Trading Ltd, in Basel, modische Kleidungsstücke usw. (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3663). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Stevet Stahlbau AG in Liquidation, in Basel (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2919). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Trend Sport Licence GmbH in Liquidation, in Basel (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4112). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Windschild AG in Län, in Basel, Automobilbestandteile usw. (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3896). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die Direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

14. Januar 1983  
Huber-Verlag, Basel, in Basel (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1980, S. 2807). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Januar 1983  
Panteen AG, in Basel, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2686). Prokura zu zweien neu: Jürgen Theodor Mellmann, deutscher Staatsangehöriger, in Gerrards Cross (GB), und Dr. Felix Thomann, von und in Basel.

14. Januar 1983  
Jonas AG, in Basel, Schuhhandel (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1960, S. 2365). Domizil nun: Rappoltschhof 3.

14. Januar 1983  
Monitron AG, in Basel, wissenschaftliche Instrumente usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2144). Aus-Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Aebi, Präsident; Unterschrift erloschen.

14. Januar 1983  
Linco Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2277). Domizil nun: Riebenring 71.

14. Januar 1983  
On + off-road equipments R. Schmid & Co., Zweigniederlassung in Riehen, Bettingenstrasse 88 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Reinach BL. Geschäftsbeginn: 1. 10. 1982. Firma am Hauptsitz: «On + off-road equipments R. Schmid & Co.» Eintragung im Handelsregister Liestal: 14. 10. 1982 (letzte Publikation: SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3476). Import und Export von sowie Handel mit Land-, Luft- und Wasserfahrzeugen und deren Zubehör und teilweise Herstellung. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Reto Schmid, von Davos, in Reinach BL, und Christian Lehner, von und in Riehen, beide Gesellschafter.

14. Januar 1983  
EDP Assistance Ltd, in Basel, Beratungsaufträge im Zusammenhang mit der Einführung elektronischer Datenverarbeitungsmethoden usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3007). Alfred Künzler und André Vautier, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

14. Januar 1983  
Fröde GmbH, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1969, S. 1394). Statutenänderung: 4. 1. 1983. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Werner Fröde und Doris Fröde. Ihre Stammeslagen von je Fr. 24 000 sind an den neuen Gesellschafter Thomas Fröde, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), übergegangen, dessen Stammeinlage Fr. 48 000 beträgt. Unterschriften Werner Fröde und Doris Fröde, beide Geschäftsführer, erloschen.

14. Januar 1983  
Raco AG, in Basel, Eier usw. (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3568). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Schweizer, Präsident, infolge Demission, und Ernst Schneider, infolge Todes; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Martial Vorpe, von Soneboz-Sombeval, in Basel.

14. Januar 1983  
Grossenbacher Basel AG, in Basel, elektronische Anlagen usw. (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 724). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Angelus Wismer, von Wittenwil, in Etingen. Erich Thummel und Willi Sonderegger, beide Prokuristen, zeichnen zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen.

14. Januar 1983  
Chaussures Myriss SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2871) mit Hauptsitz in Lausanne. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

14. Januar 1983  
Video Forum Frau Hiener, in Basel, St. Johanns-Vorstadt 41, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Beatrice Hiener, von Basel, in Pratteln, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschrift: Rudolf Arthur Hiener, von Basel, in Pratteln. Videofilmverleih, Handel mit und Verkauf von Videofilmen und Fernsehgeräten.

14. Januar 1983  
Protonag AG, in Basel, Tone usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1429). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eleonore Schild, infolge Demission.

14. Januar 1983  
M + H Kosmetik Maria Heubrandner, in Basel (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 429). Maria Heubrandner, Inhaberin, wohnt nun in Olsberg AG.

14. Januar 1983  
Intérieur & Exterieur P. Sägeser & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 261). Gesellschafter neu: Thomas Paul Hess, von Engelberg, in Oberwil BL. Peter Sägeser und Roger Steiger, beide Gesellschafter, zeichnen nun einzeln.

14. Januar 1983  
Helbing & Lichtenhahn Verlag AG, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1980, S. 1819). Prokura Beat A. Jenny erloschen. Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Hans Durrer, von und in Zürich.

14. Januar 1983  
A.I.D. Auto Integrated Dataservices AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1432). Unterschrift Walter Skarka, Direktor, erloschen.

14. Januar 1983  
AFAG Agro-Fermenttechnik AG, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3999). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gertrud Käthe Eiling, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

14. Januar 1983  
Dece AG, Baustoffhandel, bisher in Birmensdorf ZH (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2202). Statutenänderung: 29. 12. 1982. Sitz nun: Basel, Aeschenvorstadt 57. Ursprüngliche Statuten: 22. 6. 1979. Firma nun: Dece AG. Zweck nun: Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Rezepten, Patenten, Verfahren, Warenzeichen und Know-how, insbesondere auf dem Gebiete der Chemie. Ferner Handel mit und Herstellung von chemischen Produkten aller Art. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, wovon Fr. 120 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: William Gruber, von Vugelles-La Mothe, in Münchenstein, Präsident, und Hermann F. Kaelin, von Aarau, in Arlesheim, beide mit Einzelunterschrift (beide neu), sowie Renato Della Chiesa, von und in Zürich, nun mit Unterschrift zu zweien (bisher).

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

17. Januar 1983  
H. Käuzig, in Allschwil, Pappelstrasse 32, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Harry Käuzig, von Wiedlisbach, in Allschwil. Heizungs- und Lüftungsunternehmen, Erwerb von und Beteiligung an Liegenschaften.

17. Januar 1983  
R. Girod-Lüdi, in Sissach, Bergrestaurant Sissacherfluh, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: René Girod-Lüdi, von Muttenz und Buckten, in Sissach. Betrieb des Bergrestaurants Sissacherfluh.

17. Januar 1983  
GTB Geleise- und Tiefbau AG, Zweigniederlassung in Binningen, Hügelpweg 15 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Burgdorf. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 26. November 1982. Firma am Hauptsitz: «GTB Geleise- und Tiefbau AG». Eintragung im Handelsregister Burgdorf: 9. Mai 1979 (letzte Publikation: SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3939). Zweck: Betrieb einer Geleise- und Tiefbauunternehmung, die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Dr. Robert Lenz, von Uesslingen, in Bern, Verwaltungsratspräsident, mit Unterschrift zu zweien; Peter Bürki, von Linden, in Jegenstorf, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift; Alfred Boss, von Seftigen, in Grossfoltern, Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien; ferner mit Prokura zu zweien: Urs Portner, von Wahlern, in Burgdorf, und Hans Ingold, von Inkwil, in Oberbütschen, der Letztgenannte als Geschäftsführer der Zweigniederlassung.

17. Januar 1983  
Reformhaus Fit Binningen AG, in Binningen (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1728). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Januar 1983 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 50 000 vollständig herabgesetzt durch Annullierung und Vernichtung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und gleichzeitig auf Fr. 50 000 wieder erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert.

17. Januar 1983  
Marosim Mutteaz AG, bisher in Muttenz, Kauf, Verkauf, Erstellung, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2560). Gesellschaft, neu firmierend «Marosim AG», infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 60) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

17. Januar 1983  
Ema-Handel AG, bisher in Liestal, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Papierwaren und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3244). Statutenänderung: 14. Januar 1983. Sitz neu: Seltisberg, Hauptstrasse 56.

17. Januar 1983  
Endlos- und Garnituren-Druck AG, in Gelterkinden (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3608). Prokuren zu zweien neu: Hansueli Lüthi, von Lauperswil, in Rünenberg, und Susi Schär-Netzhammer, von Zauggenried, in Riehen.

17. Januar 1983

**Promena AG**, in Pratteln, chemisch-technische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3712). Hans-Peter Portmann, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor und zeichnet wie bisher mit Unterschrift zu zweien. Kollektivprokuren neu: Marcel Ebner, von Basel, in Pfeffingen; Gilbert Oberson, von Estévenens, in Basel; Jörg Tschudin, von und in Muttenz; Martin Wohlgemuth, von und in Basel. Helen Haase-Bodenmann, Prokuristin, wohnt nun in Therwil. Unterschrift Romain Dubois-dit-Bonclaud, stellvertretender Direktor, erloschen.

17. Januar 1983

**Scholer, Feinmechanik- und Apparatebau AG**, in Hölstein (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2267). Statutenänderung: 22. Dezember 1982. Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 120 000, durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

17. Januar 1983

**Waldenburgerbahn AG**, in Waldenburg (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1409). Statutenänderung: 28. Juni und 8. Dezember 1982 mit Genehmigung des Bundesamtes für Verkehr, in Bern, vom 5. Januar 1983 im Sinne von Art. 15 des Eisenbahngesetzes vom 20. Dezember 1957. Zweck: Verwaltung und Betrieb einer Schmalspurbahn von Liestal nach Waldenburg, gebaut und betrieben ursprünglich nach Massgabe der ihr am 19. April 1870 vom Kanton Basel-Landschaft erteilten und am 20. Juni 1871 vom Bund genehmigten Konzession. Die Bahn ist entsprechend den Anforderungen des Verkehrs und gemäss den technischen Fortschritten im Eisenbahnwesen auszubauen und hat die Förderung des Verkehrs nach Langenbruck anzustreben. Die geltende Grundlage für den Bau und Betrieb der Bahn ist die neue, mit Bundesbeschluss vom 29. September 1969 erteilte Konzession. Die Gesellschaft kann sich, soweit es den Interessen des Unternehmens dient, ergänzende Betriebe angliedern oder sich an solchen beteiligen. Verwaltungsrat nun höchstens 15 Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Januar 1983

**Gardinia AG**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Herstellung, Vertrieb sowie Import und Export von Artikeln aller Art für Innendekoration usw. (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3604). An der Generalversammlung vom 17. Januar 1983 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital wurde von Fr. 250 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. Januar 1983

**Müller Fensterbau AG Wängi, Zweigniederlassung Wil, in Wil** Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Müller Fensterbau AG Wängi», mit Hauptsitz in Wängi, welche am 17. April 1967 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3942), durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. August 1982 in Wil eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb einer Fensterfabrik und einer Beschneiderei. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Peter Müller-Buck, von Boswil, in Wängi, Präsident des Verwaltungsrates. Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 56, 9500 Wil.

17. Januar 1983

**Hermann Osterwalder AG**, in Wittenbach, Führung eines Buchereibetriebes usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4036). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ruedi Fehr, von Rheinklingen, in St. Gallen.

17. Januar 1983

**Pionier-Reformprodukte AG**, bisher in Wädenswil, Herstellung und Vertrieb von Produkten der Nahrungsmittelbranche usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1737). An der Generalversammlung vom 7. Januar 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Ebnat-Kappelen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 8. Juni 1973 entsprechend revidiert. Zweck ist wie bisher: Herstellung und Vertrieb von Produkten der Nahrungsmittelbranche und verwandter Gebiete, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Reform- und Diätprodukten unter der Bezeichnung «Pionier» bzw. «Pionier-Produkte» oder «Pionier-Ekklusivitäten». Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten sowie Beteiligungen erwerben. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Hedwig Schenkel, Präsidentin; Leonhard Schenkel, Delegierter, beide von Dübendorf, in Wädenswil, beide mit Einzelunterschrift, und Hanspeter Burkhardt, von Weinfelden, nun in Gattikon, Gemeinde Thalwil, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Kappler Strasse 60, 9642 Ebnat-Kappel.

17. Januar 1983

**Ransburg-Gema AG**, in St. Gallen, alle Arten von industriellen Ausrüstungsgütern usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1868). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Peter Schabel, österreichischer Staatsangehöriger, in Eggersriet, und Fritz Sieber, von Reichenbach im Kandertal, in St. Gallen.

17. Januar 1983

**Walter Kuhn Isolierungen**, in Buchs (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 135). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Walter Kuhn AG», in Buchs SG.

17. Januar 1983

**Walter Kuhn AG**, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Januar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anfertigung und Montage von Wärme- und Kälteisolierungen, insbesondere an Rohrleitungen, Lüftungskanälen und Behältern, in Gebäuden sowie für Gewerbe und Industrieanlagen; ferner Vermietung von Arbeitskräften; Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Januar 1983 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982 von der bisherigen Einzelfirma «Walter Kuhn Isolierungen», in Buchs, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 78 597.75 und Passiven von Fr. 22 418.35 zum Preise von Fr. 56 179.40, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Kuhn, von Haldswil, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Brunnenstrasse 2, 9470 Buchs.

17. Januar 1983

**Celux AG**, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Selbstklebändern usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 46). Die Unterschrift von Fredy Huber, Direktor, sowie die Prokura von Curt Kugler sind erloschen.

17. Januar 1983

**Moto Lucky-Star AG**, in Sargans, Handel mit Motorrädern usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3354). An der Generalversammlung vom 14. Januar 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Gottlieb Isler, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun den Dokortitel.

17. Januar 1983

**Feld AG Sargans**, in Sargans, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1973). Neue Geschäftsadresse: c/o Prefera Treuhandgesellschaft, Grossfeldstr. 40, 7320 Sargans.

17. Januar 1983

**Walter Tanner AG, Mechanische Werkstätte**, in Buchs (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3928). Rechtsdomicil: Erikastrasse 3, 9470 Buchs. Verwaltungsdomicil: Churerstrasse 182, 9475 Sevelen, Postkreis: 9470 Buchs.

17. Januar 1983

**Goldphila S.A.**, in Wil, An- und Verkauf von sowie Handel mit Briefmarken usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2561). Hans Rapp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Januar 1983

**Goodwork AG**, bisher in St. Gallen, Vermittlung von temporären und festen Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1806). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 119) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

17. Januar 1983

**Viehzuchtgenossenschaft Oberkirch-Kaltbrunn**, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 194). Leo Schmucki, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Ferdinand Schmucki, von St. Gallenkappel und Ernetschwil, in Kaltbrunn. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Günterstal, 8722 Kaltbrunn.

17. Januar 1983

**BHT Baumontagen Bischof, Hasler, Thür**, in Altstätten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1947). Jakob Thür ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet nun: **BHT Baumontagen Bischof + Hasler**.

17. Januar 1983

**Erich Hensler**, bisher in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Handel mit sowie Herstellung von Buelementen (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2990). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt. Der Firm inhaber wohnt nun in St. Gallen. Geschäftsadresse: Goethestrasse 79, 9008 St. Gallen.

17. Januar 1983

**K. Friess, Uhren-Schmuck**, in Flawil (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 200). Die Firma lautet nun: **Friess, Uhren-Schmuck**. Inhaber der Firma ist Karl-Heinz genannt Heinz Friess.

17. Januar 1983

**Stadtmetzger Bruno Engeler**, bisher in Rheineck (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1520). Die Firma hat den Sitz nach A u verlegt, wo der Inhaber und die Einzelzeichnungsberechtigte Edith Engeler-Meierhans nun auch wohnen. Die Firma lautet nun: **Dorfmetzger Bruno Engeler**. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 82, 9434 Au.

17. Januar 1983

**Ludwig Wist-Mischler**, in A u, Betrieb des Restaurants Schiff (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2417). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterenthal vom 7. Oktober 1982 wurde über den Firm inhaber der Konkurs eröffnet.

17. Januar 1983

**Frei's Modell-Shop**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Oskar Frei-Härsch, von Winterthur, in St. Gallen. Handel mit Spielwaren, insbesondere Modellbahnen und -autos. Unterer Graben 10, 9000 St. Gallen.

17. Januar 1983

**Inge Büsser, JHB-Versand**, in Sargans. Inhaber der Firma mit Zustimmung des Ehemannes ist Inge Büsser-Jehle, von Amden, in Sargans. Einzelprokura: Hanspeter Büsser, von Amden, in Sargans. Handel mit Musik- und Discounterartikeln aller Art. Rosenstrasse 17, 7320 Sargans.

17. Januar 1983

**Albert Sutter**, in Schmerikon, Werkstätte für Polstermöbel, Bettwaren usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2848). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Sutter Wohnbedarf-Lederwaren», in Schmerikon.

17. Januar 1983

**Sutter Wohnbedarf-Lederwaren**, in Schmerikon. Inhaber der Firma ist Kurt Sutter-Riegg, von Appenzel, in Schmerikon. Einzelunterschrift: Lisbeth Sutter-Riegg, von Appenzel, in Schmerikon. Ladengeschäft und Werkstätte der Inneneinrichtungsbranche. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Albert Sutter», in Schmerikon. Bahnhofstrasse 4, 8716 Schmerikon.

17. Januar 1983

**Blockhaus Bau, Vertrieb u. Montage HJ. Laube**, in Buchs. Inhaber der Firma ist Hans-Jürgen Laube, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs SG. Bau, Vertrieb und Montage von Blockhäusern. Churerstrasse 82, 9472 Buchs.

17. Januar 1983

**R. Pfändler**, in Wil, Zeitungsverlag (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1968, S. 141). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Januar 1983

**Irmgard Curb**, in St. Gallen, Gemeinde Thal, Betrieb des Restaurants Schifferstube (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1608). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Januar 1983

**Victor Capaul**, in Rorschach, Generalagentur der Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1699). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

17. Januar 1983

**EDD SA**, in Chur, Vermittlungsgeschäfte jeder Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3205). Statuten am 14. 1. 1983 revidiert. Neuer Firmenname: **Ecurency S.A.**

17. gennasio 1983

**Wolf Alberto**, a Mesocco, autotrasporti (FUSC del 6. 12. 1956, n. 286, p. 3085). Questa ditta individuale viene cancellata non svolgendo più alcuna attività.

17. Januar 1983

**Paravis AG**, in Poschivao. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. 1. 1983. Zweck: Erwerb von Immobilien, Erstellung von Bauten aller Art, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Gian Luzi Battaglia, von Poschivao und Scheid, in Poschivao, Präsident, und Heinz Pollinelli, von Mastrils, in Tamins; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Domicil: Spoltrio 272, 7742 Poschivao.

17. Januar 1983

**Glas-Liesch AG**, in Malans (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3594). Statuten am 14. 1. 1983 revidiert. Neuer Firmenname: **Crystalux Glashandel AG**.

17. Januar 1983

**Graubündner Kantonalbank**, in Chur, Institut des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1598). Die Unterschrift von Christian Simonetti ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Clemens Poltera, von Rona, in Bonaduz. Neue Kollektivprokuren zu zweien für den Hauptsitz: Clemens Demont, von Sevegin, und Robert Hendry, von Sedrun, beide in Chur.

17. Januar 1983

**Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Arosa** (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3316). Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Chur. Die Unterschrift von Christian Simonetti ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Clemens Poltera, von Rona, in Bonaduz. Neue Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung: Peter Michael, von Pagig, in Arosa.

17. Januar 1983

**Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Davos** (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 126). Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Chur. Die Unterschrift von Christian Simonetti ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Clemens Poltera, von Rona, in Bonaduz. Neue Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung: Hans Heim, von Jenaz, in Davos.

17. Januar 1983

**Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in St. Moritz** (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 126). Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Chur. Die Unterschrift von Christian Simonetti ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Clemens Poltera, von Rona, in Bonaduz. Neue Kollektivprokuren zu zweien für die Zweigniederlassung: Marlies Eugster, von Vaz/Ober- und Roland Meier, von Rümkon, und Giancarlo Tschui, von Zürich und Grenchen, alle in St. Moritz.

17. Januar 1983

**J. Gotsch, Generalagentur «Continentale Allgemeine Versicherungs-AG»**, in Chur (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1974, S. 2611). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroverlegens erloschen.

17. Januar 1983

**Werner Bär, Generalagentur «Continentale Versicherungen»**, in Chur. Inhaber: Werner Bär, von Turbenthal, in Jenaz. Versicherungen aller Art. Generalagent der «Continentale Versicherungen». Sägenstrasse 8, 7000 Chur.

17. Januar 1983

**Genossenschaft Schweizer Bergsteigerschule Bernina-Bergell in Pontresina**, in Pontresina (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2346). Statuten am 11. 12. 1976 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen. Paul Nauer, Präsident, und die Mitglieder Otto Largiadèr, Christian Schmid, Carlo Gemmet und Felici Gadola sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Nuet Grass, von Lavin, Präsident; Oscar Kochendörfer, von Pontresina; Roman Parli, von Sta. Maria im Münsterthal, alle in Pontresina; Urs Benz, von Wallisellen, in Davos, und Peter Leutwyler, von Birwil, in Champfèr, Gemeinde St. Moritz. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vorstandsmitglied oder mit dem Geschäftsleiter. Neues Domicil: Haus Engadinerhof, Via Maistra, 7504 Pontresina.

17. Januar 1983

**Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Avers**, in Avers (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1958, S. 472). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 14. 1. 1983 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

## Aargau - Argovie - Argovia

17. Januar 1983

**Sprecher & Schuh Verkauf AG**, in Aarau, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1684). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jacques Engeli; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Richard, von Affoltern im Emmental, in Zollikon, Präsident; Dr. Johannes Heyner, von Duvin, in Kättigen, und Christian Menet, von Gais, in Hägendorf.

17. Januar 1983

**Indumation AG**, in Aarau, Industriesteuerungsprojekte usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1684). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Lerch; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter H. Brand, von Bern und Sumiswald, in Baden, Präsident, und Dr. Ulrich Richard, von Affoltern im Emmental, in Zollikon.

17. Januar 1983

**Retis Realtime Software AG**, in Aarau (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3560). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Lerch, Präsident, und Heinrich Kempf; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter H. Brand, von Bern und Sumiswald, in Baden, Präsident, und Dr. Ulrich Richard, von Affoltern im Emmental, in Zollikon.

17. Januar 1983

**Metzgerei Meyer Lafenburg**, in Laufenburg (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3144). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Januar 1983

**Roland Schmid**, in Zofingen, Mess- und Markierungswerkzeuge usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1966, S. 302). Firma infolge Todes des Inhabers und Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Roland Schmid, Inhaberin Frieda Schmid-Häffiger», in Zofingen, erloschen.

17. Januar 1983

**Roland Schmid, Inhaberin Frieda Schmid-Häffiger**, in Zofingen, Wuhrrattstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Frieda Schmid, von Zürich und Wädenswil, in Zofingen. Ferner führt Einzelprokura: Rudolf Schmid, von Zürich und Wädenswil, in Zofingen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Roland Schmid», in Zofingen. Handel mit Mess-, Markier- und Forstwerkzeugen und Eisenwaren.

17. Januar 1983

Freizeit-Sport Peter Baer, bisher in Zofingen (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2416). Sitz richtig: Oftringen, Holunderweg 3 (Post Zofingen). Peter Baer, Inhaber, wohnt nun in Oftringen.

17. Januar 1983

Projektrealisierungen Arthur Huber, in Eggliswil, Suppentalstrasse 292, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Huber, von Horgen, in Eggliswil. Erstellen von und Handel mit Computer-Software; Handel mit EDV-Geräten.

17. Januar 1983

Felix Klingele, in Laufenburg, Marktplatz 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Klingele, von Stein AG, in Laufenburg. Ferner führt Einzelunterschrift: Anita Klingele, von Stein AG, in Laufenburg. Anfertigung von und Handel mit Vorhängen, Bettwaren, Polstermöbeln, Teppichen usw.

17. Januar 1983

Eugen Trüssel, in Oftringen, Aeschwurzstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Trüssel, von Sumiswald, in Oftringen. Ferner führt Einzelunterschrift: Agnes Trüssel, von Sumiswald, in Oftringen. Zivil- und Uniformschneiderei.

17. Januar 1983

Autospritzwerk Tiefenwaage Daniel Steigmeier, in Unterehendingen, Tiefenwaag 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Daniel Steigmeier, von und in Klingnau. Autospritzwerk.

17. Januar 1983

Ernst Benz, in Neuenhof, Innendekorationen, Polsterwerkstätte usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3897). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Januar 1983

Rock + Rothen AG, in Muri, Bächlenweg 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 1. 1983. Zweck: Planungs- und Bauleitungsbüro für Hochbauten; Übernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen auf dem Bausektor; Handel mit Immobilien. Grundkapital Fr. 50 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sachübernahme: Btromobilien und -apparate gemäss Vertrag vom 13. 1. 1983, zum Preise von Fr. 28 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Rock, von Aarau, in Muri AG, Präsident, und Urs Rothen, von Guggisberg, in Aarau; beide mit Einzelunterschrift.

17. Januar 1983

Syntec Instruments AG, bisher in Endingen, elektronische Messinstrumente (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 196). Sitzverlegung nach Pfungen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 119). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Januar 1983

Erichsen AG, in Rheinfelden, Prüfmaschinen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3439). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. 10. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. Januar 1983

Modehaus Lengyel, in Rheinfelden (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2157). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Januar 1983

Hard & Hächler AG, in Wettingen, zahnärztliche Produkte (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2049). Statutenänderung: 27. 12. 1982. Firma nun: Dentalabor Hard AG. Zweck nun: Betrieb eines Dentalabors. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Hächler, Vizepräsident, und Renate Tanner; Unterschriften erloschen. Matthias Hard, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

17. Januar 1983

Karl Fischer AG, Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 785). Prokura Lina Blaser erloschen. Prokura zu zweien neu: Andreas Kreis, von Zihlschlacht, in Wohlen AG, und Marcel Wirth, von Bachs, in Meisterschwanden. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

17. Januar 1983

Delta Inter AG, in Baden, Industrieerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2476). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Meyer und Daniel Goetzmann; Unterschriften erloschen. Beim Verwaltungsratsmitglied Lazar Lengyel fällt der Allianzname Ramsauer weg.

17. Januar 1983

Siegfried Aktiengesellschaft, in Zofingen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2840). Prokura Hans Peter Meier erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. Januar 1983

Griesser A.G., in Aadorf, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1121). Dr. Alain Catalan, bisher Generaldirektor, wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Mark Juker, von Bern, in Marly, wurde zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Die Prokura von Walter Lutz ist erloschen. Walter Germann, Direktor, wohnt nun in Frauenfeld.

17. Januar 1983

Griesser A.G., Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1121), mit Hauptsitz in Aadorf. Dr. Alain Catalan, bisher Generaldirektor, wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Mark Juker, von Bern, in Marly, wurde zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Die Prokura von Walter Lutz ist erloschen. Walter Germann, Direktor, wohnt nun in Frauenfeld.

17. Januar 1983

Bioforce AG Roggwil TG, in Roggwil, Nahrungsmittel, Stärkungs- und Körperpflegemittel und pharmazeutische Spezialitäten (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1824). Sophie Vogel, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. An Paul Ruf, von Zürich, in Volketswil, und an Claude Berthoud, von Chézard-St-Martin, in Arbon, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

17. Januar 1983

GBA Grundbau AG, in Basadingen, Betrieb von Kies- und Betonwerken, Bodensondierungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 61). Peter Wyss, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

17. Januar 1983

Adolf Köchli, in Neukirch an der Thur. Firmainhaber ist Adolf Köchli, von Neuenegg, in Neukirch an der Thur. An Hilda Köchli, von Neuenegg, in Neukirch an der Thur, wurde Einzelprokura erteilt. Mechanische Werkstätte. 8578 Neukirch an der Thur.

17. Januar 1983

Marlis Braun-Schönenberger, Gasthaus Stählihub, in Dingenhart, Gemeinde Matzingen. Firmainhaberin ist Marlis Braun-Schönenberger, von Chur und Luzern, in Dingenhart, Gemeinde Matzingen. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. Betrieb des Gasthauses Stählihub. Dingenhart, 8500 Frauenfeld.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio d'Acquarossa

17. gennaio 1983

Bozzini Augusto, in Leontica. Titolare della ditta è Augusto Bozzini, da e in Malvaglia. Scopo: negozio di generi alimentari. Recapito: 6716 Acquarossa.

### Ufficio di Locarno

17. gennaio 1983

Cornèrviaggi S.A. Filiale Locarno, in Locarno (FUSC del 19. 5. 1982, n. 114, p. 1629), società anonima con sede principale a Lugano

Cornèrviaggi S.A. Filiale Ascona, in Ascona (FUSC del 19. 5. 1982, n. 114, p. 1629), società anonima con sede principale a Lugano

Renato Mariotta, da Muraltio in Ascona, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

17. gennaio 1983

Impresa Costruzioni Fantoni Gregorio, in Losone. Titolare è Gregorio Fantoni, da Ascona in Losone. Genere di commercio: impresa costruzioni. Recapito: via Municipio.

### Ufficio di Lugano

17. gennaio 1983

D. Casati, in Arogno. Titolare: Daniela Casati, da Cureggia in Arogno. Scopo: l'acquisto, la vendita e il commercio di articoli di abbigliamento e accessori, nonché l'esercizio di un negozio di abbigliamento a Lugano, via degli Albizzi 3.

17. gennaio 1983

Astra Trucks S.A. in liquidazione, in Lugano, importazione veicoli speciali, ecc. (FUSC del 27. 1. 1982, n. 21, p. 286)

Calava S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 12. 1982, n. 281, p. 3857)

Coisma S.A. in liquidazione, in Carabbia, immobili, ecc. (FUSC del 7. 10. 1981, n. 232, p. 3151)

Confli S.A. in liquidazione, in Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 28. 4. 1982, n. 96, p. 1333)

Fossa in liquidazione, in Carabbia, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 7. 10. 1981, n. 232, p. 3151)

Gassa in liquidazione, in Carabbia, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 7. 10. 1981, n. 232, p. 3151)

Marelet Import-Export S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 5. 1982, n. 113, p. 1613)

Microfusione S.A. in liquidazione, in Lugano, fusione di precisione di metalli, ecc. (FUSC del 6. 9. 1982, n. 206, p. 2885)

Oceus degli Olivì S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 10. 12. 1981, n. 287, p. 3881)

Rebefina S.A. in liquidazione, in Massagno, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 4. 1981, n. 87, p. 1187)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

17. gennaio 1983

Libinvest S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 3. 1976, n. 50, p. 583). In scioglimento: 21. 12. 1982. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

17. gennaio 1983

Sanfran S.A., in Lugano, via Balestra 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 12. 1982. Scopo: la consulenza in investimenti in valore mobiliare e immobiliare, l'amministrazione di beni patrimoniali, la gestione di società finanziarie, la compravendita di beni mobili e immobili, l'importazione e l'esportazione di qualsiasi genere di bene, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria e immobiliare, l'acquisto di beni immobili, la progettazione e la costruzione di case. Inoltre la società intende acquistare per il prezzo di fr. 1 000 000 la particella n. 453 RFD di Porza. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Roberto Verga, da Lugano in Cureggia.

17. gennaio 1983

Maggi Maurice, in Magliaso, via Cantonale. Titolare: Maurice Maggi, da Castel San Pietro in Magliaso. Scopo: opere da giardinieri.

17. gennaio 1983

Revifida S.A., in Lugano, prestazioni professionali, ecc. (FUSC del 2. 11. 1981, n. 254, p. 3429). La procura di Maurizio Delmenico è estinta.

17. gennaio 1983

Lectret S.A. succursale di Lugano, in Lugano, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 10. 9. 1981, n. 209, p. 2885), società anonima con sede principale a Meyrin. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

### Ufficio di Mendrisio

17. gennaio 1983

Inomarketing A.G., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 13. 1. 1983. Scopo: la consulenza e l'assistenza nel settore immobiliare, con particolare riguardo alla pianificazione, realizzazione e commercializzazione di complessi immobiliari, urbanizzazioni e promozioni immobiliari su scala nazionale e internazionale. L'esecuzione di studi, ricerche di mercato e analisi finanziarie nel settore immobiliare. L'organizzazione di reti di vendita, il coordinamento delle vendite, la vendita, la mediazione e il commercio in genere di prodotti immobiliari. La società potrà inoltre partecipare finanziariamente ad altre società. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Pier Giovanni Keller, da Oberthal in Lugano-Paradiso. Recapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

17. gennaio 1983

Oreste Rossi, in Mendrisio, fabbricazione di mobili e serramenti (FUSC del 2. 8. 1963, n. 178, p. 2261). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau d'Aubonne

14. janvier 1983

Société immobilière de l'Oujonnet S.A., à Aubonne (FOSC du 7. 8. 1980, n. 183, p. 2653). Par suite du transfert du siège de la société à Tolochenaz (FOSC du 7. 1. 1983, p. 62), la raison de commerce est radiée d'office du registre du commerce d'Aubonne.

### Bureau de Cossonay

14. janvier 1983

S. Constantin, à Montricher. Le chef de la maison est Serge Constantin, d'Ayent, à Montricher. But: hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Les Deux-Sapins».

17. janvier 1983

Société des Auto-transports du Pied du Jura Vaudois S.A.P.J.V., à L'Isle, société anonyme (FOSC du 8. 8. 1979, p. 2549). Charles Meylan, secrétaire (hors conseil), a démissionné; sa signature est radiée. A été désigné pour le remplacer comme secrétaire (hors conseil), avec signature collective à deux: Jean-Pierre Remund, de Wohlen bei Bern, à L'Isle.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

17. janvier 1983

Société de la Place d'Armes, à Lutry, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 9. 1981, p. 2808). Siège social transféré à Lutry, Hôtel de Ville et du Rivage. Statuts originaux du 19 mai 1956 modifiés le 13 janvier 1983. But: affaires immobilières et exploitation d'établissements publics. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un membre ou plus. Willi Velten, de Renens, à Lutry, est administrateur unique, signant individuellement. L'administrateur Maurice Schmidt, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

17. janvier 1983

Land investigation consulting office, Marc Rigot, à Puidoux, en faillite (FOSC du 10. 3. 1982, p. 763). Faillite clôturée le 14 janvier 1983 par le président du Tribunal de Lavaux. Raison radiée.

17. janvier 1983

Rudolf Kohler, à Savigny. Titulaire: Rudolf Kohler, de Landiswil, à Savigny. Commerce et entretien d'appareils, agrégats et outillage de la branche hydraulique. La Pointue, Mollie-Margot.

### Bureau d'Echallens

17. janvier 1983

D. Fornerod, à Villars-le-Terroir. Le chef de la maison est Dominique Fornerod, d'Avenches, à Villars-le-Terroir. Boulangerie-pâtisserie.

### Bureau de Lausanne

17. janvier 1983

Jonathan Airways S.A., à Lausanne, transport aérien de personnes et marchandises (FOSC du 14. 5. 1982, p. 1566). Ronald Ciceur n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17. janvier 1983

RMPS rotatif magnetic power system, à Lausanne, société anonyme, commercialisation, exploitation et développement de licences et brevets (FOSC du 16. 3. 1982, p. 826). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 7 octobre 1982. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par décision du président du Tribunal du district de Lausanne le 14 décembre 1982. La raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

17. janvier 1983

Clinique chirurgicale et permanence de l'Ouest, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1975, p. 783). Serge Bourdet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Albert Pralong, n'est plus président mais reste administrateur; l'administrateur Jean-Paul Cuénod est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

17. janvier 1983

Plein Sud Prilly B.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 21. 10. 1963, p. 2978). Stéphanie Desfayes n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Eliane Aebi, d'Aigle, à Martigny. Adresse du siège légal: rue du Grand-Chêne 8, chez Étude Zumbstein et Rochat. Bureaux à Martigny, rue de la Fusion 35, chez Eliane Aebi.

17. janvier 1983

Chaussures Gillon-Rey, Gillon R. succ. S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 10. 1982, p. 3429). La procuration de Simone Methez est éteinte. Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Laurence Gillon est actuellement Laurence Gardiol, de Chabrey, à Grandvaux.

17. janvier 1983

Ofisa, à Lausanne, société anonyme, activités fiduciaires (FOSC du 18. 2. 1982, p. 534). La société est également engagée par la procuration de Laurent Baour, de Boécourt, à Pully, signant collectivement à deux avec un administrateur.

17. janvier 1983

Banque Intercommerciale de gestion, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1982, p. 3990)

Andexar S.A., à Lausanne, gestion et administration de sociétés ou affaires (FOSC du 15. 9. 1982, p. 2980)

La procuration de Stephan Kissling est éteinte.

17. janvier 1983

S.A. de Contrôle Bancaire et Industriel, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 12. 10. 1982, p. 3253), avec siège principal à Zurich. Nouvelle raison sociale du siège principal: Fides Bankrevision (Fides Revision Bancaire) (Fides Bank Auditing) (Fides Revisione Bancaria). Nouvelle raison sociale de la succursale: Fides Revisione Bancaire. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Günther H. Schultz, de Zurich, à Wettswil am Albis, administrateur.

17 janvier 1983

**Niederlandsche Middenstandsbank (Suisse) S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne, banque (FOSC du 23.3.1982, p. 910), avec siège principal à Zurich. La procuration de Daniel Chollet est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux, limitée à la succursale, de Narciso Giz, d'Espagne, à Prilly.

17 janvier 1983

**Hubert Martin S.à.r.l. en liquidation**, à Lausanne, diffusion commerciale de vins ou spiritueux (FOSC du 29.8.1977, p. 2814). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 janvier 1983

**La Vaudoise, société de participation et de gestion S.A.**, à Lausanne, place Pépinière 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 janvier 1983. But: gestion, assistance, conseils financiers et techniques, recherche, organisation, mise en place de financements et prise de participation, notamment dans les domaines hôtelier, touristique et immobilier. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1 000. Publications: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Contini, d'Italie, à Lausanne, président; Alessandro Alberini, d'Italie, à Lutry, secrétaire; tous deux avec signature individuelle; Georges Surl, de Lausanne, à Lutry; Charles-François Thévenaz, de Bulle, à Epalinges, et André Monney, de Saint-Martin FR, à Attalens; ces trois derniers signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

Bureau de Nyon

17 janvier 1983

**Bureau fiduciaire et de gestion Werner Schneider**, à Nyon, rue de Rive 14. Titulaire: Werner Schneider, de Rütli (Rhéintal), à Bassins. Tous mandats fiduciaires; gestion et administration de sociétés.

17 janvier 1983

**Vincenzo Mirra**, à Gland, chemin des Fleurs 5. Titulaire: Vincenzo Mirra, d'Italie, à Gland. Jardinier-paysagiste.

17 janvier 1983

**Fiduciaire Heller S.A.**, à Nyon (FOSC du 1.2.1980, p. 367). Philippe Heller n'est plus administrateur; il est nommé directeur; il continue à signer individuellement. Elisabeth Heller, fondée de procuration, est radiée. Raymond Ramseyer, jusqu'ici directeur, est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement; il est maintenant domicilié à Versoix. Pierre-Alain Jaccard, de Ste-Croix, à Nyon, est nouvel administrateur avec signature individuelle.

17 janvier 1983

**Jean-Pierre Magnin & Cie S.à.r.l.**, à Nyon, travaux d'architecture, société à responsabilité limitée (FOSC du 4.2.1982, p. 370). Jean-Claude Zick, directeur, est maintenant domicilié à Founex.

17 janvier 1983

**Provoac S.A.**, à Nyon, centre commerciale de la Combe. Nouvelle société anonyme selon statuts du 22 décembre 1982. But: achat, vente, importation et exportation de tous produits et notamment l'exploitation de magasins de sport et de confection et l'exploitation de boutiques de l'enseigne de «Blanc-Vert». Reprise de biens envisagée: achat à Jean Patry de mobilier divers concernant l'agencement d'un magasin se trouvant au centre commerciale de la Combe, à Nyon, des installations électriques, des luminaires, des installations sanitaires, de plafonds et des sols, pour un prix maximum de fr. 190 000. Capital social: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000 au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean Fornet, de et à Genève, président; Catherine Patry, de Genève, à Thônex, administratrice-déléguée; Jean Patry, de Genève, à Thônex, secrétaire, et Denis Gosseth, de Gessenay, à Founex, administrateur; tous avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

17 janvier 1983

**Ergoline**, à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 janvier 1983. But: fabrication et commerce de sièges et meubles de bureau. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000. Publications: FOSC. Conseil d'un membre ou plus. Jacques Nigg, de Sion, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue du Simplon 44, chez la Fiduciaire du Simplon S.A.

17 janvier 1983

**Bernard Monney**, à La Tour-de-Peilz, ferblanterie et couverture (FOSC du 10.10.1973, p. 2734). Radié par suite de remise d'entreprise.

17 janvier 1983

**Silke's Boutique, Mme Chapuis**, à Vevey, confection féminine, en faillite (FOSC du 4.6.1981, p. 1802). Faillite clôturée le 17 janvier 1983 par le président du Tribunal de Vevey. Radiée.

17 janvier 1983

**Blinko Music, Stéphane Sand Capocci & Cie**, à Montreux, société en commandite, édition de musique (FOSC du 16.1.1980, p. 170). Siège transféré au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 13.1.1983, p. 135). Société radiée d'office.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

17 janvier 1983

**J.-P. Huguet**, à Yverdon-les-Bains, avenue Haldimand 71. Titulaire: Jean-Pierre Huguet, de Morens, à Vugelles-La Mothe. Atelier de réparation de mécanique.

17 janvier 1983

**Claudine Huguet**, à Vugelles-La Mothe. Titulaire: Claudine Huguet, de Morens, à Vugelles-La Mothe. Vente et réparation de tronçonneuses et matériel forestier.

17 janvier 1983

**Cercle Ouvrier d'Yverdon**, à Yverdon-les-Bains, société coopérative, doter les organisations et les travailleurs d'Yverdon-les-Bains d'un centre d'éducation (FOSC du 3.5.1978, p. 1398). Maurice Giroud, président, et Eugène Colomb, vice-président, ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Sont nommés avec signature collective à deux: Georges Steiner, de Belmont-sur-Lausanne, président, et Fernand Maibach, de Dürrenroth, vice-président, les deux à Yverdon-les-Bains.

17 janvier 1983

**J. Aparicio**, à Yverdon-les-Bains, vente et représentation d'articles divers (FOSC du 20.2.1978, p. 527). Nouvelle raison de commerce: Replicart, J. Aparicio.

17 janvier 1983

**Groupe Y architecture et urbanisme S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 14.11.1979, p. 3605). Patric Schauenberg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-Paul Michel n'est plus président; il reste administrateur avec signature individuelle. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Roland Burri, de Vuiteboeuf, à Yverdon-les-Bains, président.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

11. Janvier 1983

**Gehr. Wicky Bruno und Kurt, Elektrofachgeschäft**, in Steg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 2.4.1980, S. 1082). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Firma «Elektro Wicky AG», mit Sitz in Steg.

11. Janvier 1983

**Elektro Wicky AG**, in Steg. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 9.12.1981 und 7.1.1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Elektrikerarbeiten, Elektro- und Telefoninstallationen sowie Handel mit Elektroapparaten und -geräten aller Art. Beteiligung an, Erwerb und Errichtung von gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Gemäss Sachinlagevertrag vom 9.12.1982 und Bilanz per 31.12.1981 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven und Passiven vorstehend gelöschter Kollektivgesellschaft «Gehr. Wicky Bruno und Kurt, Elektrofachgeschäft», in Steg, mit Aktiven (Kassa, Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenlager, Werkzeuge, Maschinen, Fahrzeuge usw.) im Betrag von Fr. 326 259.10 und Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven usw.) im Betrag von Fr. 168 396.25. Der Aktivüberschuss beträgt Fr. 157 862.85, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Bruno Wicky, Präsident, und Kurt Wicky, Aktuar, beide von Steg und Escholzmatt, in Steg; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Strasse Gstein 3, 3945 Steg.

14. Janvier 1983

**Katholischer Bauernverein von Obergoms**, in Münster, Verein (SHAB Nr. 113 vom 16.5.1939, S. 1016). In der Generalversammlung vom 26.8.1969 wurde die Auflösung beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

17. Januar 1983

**Trimeta AG Metallwarenfabrik (Trimeta SA Produits métalliques)**, in Turmann (SHAB Nr. 251 vom 23.10.1974, S. 3441). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kaiseraugst (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1983, S. 133) im Handelsregister des Oberwallis gelöscht.

17. Januar 1983

**Hotel Atlas, Anthonatten u. Zengaffinen**, in Saas Grund, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1974, S. 224). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma wird gelöscht.

17. Januar 1983

**Hotel Atlas, Engelbert Anthonatten**, in Saas Grund. Inhaber dieser Firma ist Engelbert Anthonatten, von und in Saas Grund. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft. Einzelprokura ist erteilt worden an: Margrit Kalbermatter geborene Anthonatten, von Saas Grund, in Saas Fee.

Bureau de St-Maurice

17 janvier 1983

**Landry et Pellissier**, à Martigny, entreprise de gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC du 30.10.1972, p. 2809). L'associé André Pellissier s'est retiré de la société le 31.12.1982 et y est entré comme associé Didier Landry, de Vernayaz, à Martigny. Nouvelle raison sociale: Landry et fils.

17 janvier 1983

**Robert Arlettaz**, à Vouyry, commerce de bois et charbons, transports (FOSC du 21.4.1965, p. 1233). Radiation par suite de cessation de commerce.

17 janvier 1983

**Ernest Meier fils**, à Monthey, entreprise de gypserie et peinture (FOSC du 29.4.1965, p. 1338). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.

17 janvier 1983

**Meier & Revaz SA gypserie-peinture Monthey**, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts, reprise de biens et inventaire du 12.1.1983. But: exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, acquisition, cession, gestion de brevets, licences, marques de fabrique, formules et autres droits de propriété intellectuelle de la branche; participations à tous commerces, entreprises et affaires mobilières, immobilières, industrielles, commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Reprise pour fr. 30 000 de machines, outillage, marchandises et véhicules. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Président: Ernest Meier; secrétaire: Marielle Meier, les deux de Zurich, à Monthey, et membre: Pierre-Alain Revaz, de Salvan et Vernayaz, à Vouyry; les trois avec signature collective à deux. Avenue de l'Industrie 7.

Bureau de Sion

17 janvier 1983

**Lattion Pierre-André**, à Bieudron, commune de Nendaz. Le chef de la maison est Pierre-André Lattion, de Saxon, à Bieudron, commune de Nendaz. Achat, vente, consignation de véhicules neufs et occasions, ainsi que toutes opérations s'y rapportant.

17 janvier 1983

**M. Zermatten-Sports**, à Montana, commune de Montana (FOSC du 14.5.1969, n. 111, p. 1103). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Zermatten Sports S.A.», ci-après inscrite.

17 janvier 1983

**Zermatten Sports S.A.**, à Montana, commune de Montana. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 10.12.1982. But: exploitation d'un commerce d'articles de sport et de vêtements, avec toutes les opérations y afférentes. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il est fait apport à la société, selon bilan au 9.12.1982 et convention d'apport du 10.12.1982, de l'actif et du passif de la raison individuelle: «M. Zermatten-Sports», à Montana, accusant un actif de fr. 451 456.70 (caisse, débiteurs, stock-marchandises, mobilier, etc.) et un passif de fr. 316 500.60 (créanciers, banques, etc.), soit un actif net de fr. 134 956.10, l'apport est accepté pour ce prix et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc-André Zermatten, de St-Martin, à Montana, commune de Randogne, administrateur unique avec signature sociale individuelle. Domicile: Immeuble Les Myosotis, à 3962 Montana.

17 janvier 1983

**Constantin et Zufferey**, à Arbaz, Bernardin Constantin, de et à Arbaz, et Jean Zufferey, de Chalais, à Uvrier, commune de Sion, ont conclu, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1.1.1983. Pose de stores en tous genres.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

17 janvier 1983

**CGF Compagnie de Gestion Foncière S.A.**, à Peseux. Suivant acte authentique et statuts du 10 janvier 1983, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation d'immeubles. Elle pourra acquérir des terrains ou des bâtiments, construire ou transformer, pratiquer le courtage. La société pourra gérer des biens fonciers. La société acquerra de Michel Maître, de Belprahon, les art. 8454 et 7910 du cadastre de Neuchâtel, aux prix de fr. 2 330 000. Le capital social est de fr. 1 000 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 10 000. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 200 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par publication dans la FOSC ou par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Denis Wavre, de Neuchâtel, à Colombier, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Château 23, 2034 Peseux.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

17 janvier 1983

**Tellenbach & Wagner**, à Boudrevilliers. Jean Ulrich Tellenbach, d'Obertal, à Boudrevilliers, et Gisela Wagner, de Bâle, à Boudrevilliers, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1982. Hôtel-restaurant de l'Auvent.

Bureau de Neuchâtel

17 janvier 1983

**Accebel AG (Accebel SA) (Accebel Ltd)**, précédemment à Ipsach (FOSC du 26.4.1978, n. 96, p. 1301). Suivant procès-verbal authentique du 22.12.1982 la société a transféré son siège à Neuchâtel, Prébarreau 5, et modifié l'ordre de l'énumération sociale comme suit: Accebel S.A. (Accebel AG) (Accebel Ltd). Statuts modifiés en conséquence et sur un point non soumis à publication. But: le commerce d'appareils, de machines, de biens d'équipement et d'éléments de toutes sortes, ainsi que leur importation et leur exportation. La société peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Les statuts originaires du 27.9.1971 ont été modifiés le 30.5.1972, 22.12.1973 et 29.11.1976. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1 000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Frédéric Winkler, de Blumenstein, à Ipsach, jusqu'ici vice-président, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. La signature de Michel Christen, président démissionnaire, est radiée.

17 janvier 1983

**Christian Donzelot, Motos-Vertes**, à Neuchâtel, vente, réparation de cycles et motos (FOSC du 16.12.1982, n. 293, p. 4018). Par jugement du 5.1.1983 le Tribunal civil du district de Boudry, à Boudry, a déclaré le titulaire en état de faillite.

17 janvier 1983

**Hermann Promm**, à Neuchâtel, boulangerie-pâtisserie et tea-room (FOSC du 29.1.1968, n. 23, p. 194). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 janvier 1983

**Cadifers S.A.**, à Saint-Blaise, fabrication et vente de constructions métalliques, etc. (FOSC du 23.2.1982, n. 46, p. 619). Lucien Cao, président, et Emmanuel Marolda, fondé de pouvoir, sont maintenant de nationalité suisse, ressortissants de la commune de Saint-Blaise. Emmanuel Marolda est domicilié à Saint-Blaise.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification

**ARGI, Association pour une Radio Genève Inter**, à Genève (FOSC du 24.1.1983, p. 264). Ressources: cotisations, contributions (et non constructions) et donations.

14 janvier 1983

**P. Bacalian**, à Genève, commerce de fournitures et d'articles pour la photographie, etc. (FOSC du 20.12.1966, p. 4152). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Photographie Bacalian», à Genève.

14 janvier 1983

**Photographie Bacalian**, à Genève, rue des Batoirs 4. Chef de la maison: Michel Bacalian, de Carouge, à Genève. Commerce de fournitures et d'articles pour la photographie et le cinéma et tous travaux s'y rapportant. Reprise de l'actif et du passif de la maison «P. Bacalian», à Genève.

14 janvier 1983

**J.-C. Blanchet, Icomex**, à Perly-Certoux, commerce de fruits et légumes (FOSC du 23.10.1981, p. 3326). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 janvier 1983

**B. Gavillet**, à Carouge, place d'Armes 4. Chef de la maison: Bernard Gavillet, de Presinge, à Carouge. Bureau de comptabilité.

14 janvier 1983

**Moerlen-Dumont**, à Genève, commerce de tapis, etc. (FOSC du 27.1.1971, p. 218). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 janvier 1983

**Saïd Niha**, à Genève, bar à café, etc. (FOSC du 5.8.1976, p. 2267). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Saïd et Laurette Niha», à Genève.

14 janvier 1983

**Saïd et Laurette Niha**, à Genève, boulevard Carl-Vogt 71. Société en nom collectif qui a commencé le 1.1.1983. Associés: Saïd Niha, d'Algérie, à Onex, et Laurette Niha, de Lucens, à Onex. Bar à café à l'enseigne «Bar TV» et commerce d'alimentation générale, vins et spiritueux à l'enseigne «Chez Saïd». Reprise de l'actif et du passif de la maison «Saïd Niha», à Genève.

14 janvier 1983

«Relais de Chambésy», Pierre et Simone Ozainne, à Pregny-Chambésy, société en nom collectif (FOSC du 20. 3. 1975, p. 751). Pierre Ozainne, décédé, n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Simone Ozainne reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle: Relais de Chambésy, Simone Ozainne.

14 janvier 1983

Liliane et Enrico Rossi, à Genève, rue des Pâquis 5. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1983. Associés: Liliane Rossi et Enrico Rossi, du et au Grand-Saconnex. Café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Entrecôte».

14 janvier 1983

Citicoorp International Finance SA, succursale à Genève (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3318), entreprise ayant son siège à Zurich. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: Citicoorp Bank (Switzerland) SA [Citicoorp Bank (Switzerland) AG]. But modifié: exploitation d'une banque. Les pouvoirs de William Adams sont radiés. Gauthier Huet, jusqu'ici administrateur délégué, nommé directeur général, continue à signer individuellement. John C. Bots, membre du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux avec une personne autorisée et résident en Suisse. Roy H. Dickerson, des USA, à Zurich, membre et vice-président du conseil d'administration, signe individuellement. Hans Angermueller, des USA, à Summit, New Jersey (USA), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux avec une personne autorisée et résident en Suisse. Kenneth C. Korfmann, des USA, à Zurich; Oscar Calvin Puckett, des USA, à Genève, directeurs généraux, et René Zünd, d'Altstätten, à Meilen, signent individuellement.

14 janvier 1983

Alibois SA, à Genève, exploitation en Suisse de restaurants (FOSC du 15. 6. 1982, p. 1927). Nouvelle raison sociale: Restaurants Manora SA. Statuts modifiés le 6. 4. 1982.

14 janvier 1983

American Express Bank (Switzerland) SA, succursale à Genève (FOSC du 30. 8. 1982, p. 2815), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Martin Ruegg sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Albert Douboul, de et à Lausanne.

14 janvier 1983

Société de l'Immeuble Rue Beau Site I C, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1982, p. 1346)  
Société de l'Immeuble Rue Beau Site I D, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1982, p. 1346)

Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 6, chez Régie Barde SA.

14 janvier 1983

Société Anonyme de l'Immeuble Rue des Eaux-Vives No 4, à Genève (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 90 000 par incorporation de réserve à concurrence de fr. 40 000 et émission de 40 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 90 000, entièrement libéré, divisé en 90 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 16. 12. 1982.

14 janvier 1983

«Finagrains» Compagnie commerciale agricole et financière, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 9. 1982, p. 2866). Les pouvoirs de David G. Turner sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Heide M. Sigel, de RFA, à Thônex, sous-directrice.

14 janvier 1983

Intew SA, à Genève, commerce de produits et articles, notamment dans le domaine industriel (FOSC du 8. 6. 1978, p. 1810). Raymond Châtelain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Muhlematter, de Neuchâtel, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place des Philosophes 8, chez Michel Muhlematter.

14 janvier 1983

Groupe pour participations financières en Suisse et à l'étranger SA, à Genève (FOSC du 14. 10. 1977, p. 3293)

Société Immobilière Les Hutins A, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122)

Société Immobilière Les Hutins B, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122)

Société Immobilière Grand-Lancy B, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1966, p. 3159)

SI Grand-Lancy-Rege, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1969, p. 742)

Cecis SA, à Genève, exploitation de centres et installations sportives, etc. (FOSC du 16. 8. 1978, p. 2642)

SI Perly-Plaisance, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 9. 1970, p. 2174)

Société Immobilière Pontets-La-Praille A, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1964, p. 209)

Société Immobilière Pontets-La-Praille B, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1964, p. 209)

Société Immobilière Pontets-La-Praille D, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1977, p. 3217)

Nouvelle adresse: rue Massot 4, chez Bureau fiduciaire René Gillieron.

14 janvier 1983

Ateliers des Charmilles SA, à Genève, construction de turbines hydrauliques, etc. (FOSC du 2. 12. 1982, p. 3858). Les pouvoirs de Jacques Voitot, de même que la procuration d'Anton-Adolf Guntern et Eric Galley sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Revol, de France, à Genève.

14 janvier 1983

A. Collet SA, à Genève, commerce de bijouterie, etc. (FOSC du 23. 10. 1974, p. 2826). Patricia Devaud n'est plus administratrice. Les administrateurs Christian Schmidt, maintenant domicilié à New York (USA), nommé vice-président, et Carol Rampin signent désormais collectivement à deux. Fabienne Schmidt, de Lausanne, à Onex, et Pascal Schmidt, de Lausanne, à Los Angeles (USA), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Richard Moraz, de Villars-Sainte-Croix, à Genève.

14 janvier 1983

Cooper Cosmetics SA, à Collonge-Bellerive, prise de licences et exploitation de formules, marques, etc. (FOSC du 21. 10. 1982, p. 3359). L'administrateur René Luchs n'est plus président ni directeur général; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Ernst Buchert, jusqu'ici directeur, a été nommé président du conseil et directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Jean-Paul Arnold n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond Allison et Kurt Pfeiffer, tous deux directeurs, ne sont plus administrateurs; ils continuent à signer collectivement à deux.

14 janvier 1983

Société Immobilière Crêts de Champel A, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1974, p. 1315). Eugène Delécraz et Marthe Delécraz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: J. Elke Luka, de Genève, à Anières, président; Roland Gauthier, secrétaire, et Laszlo Luka, de Genève, à Anières. Signature collective à deux de la présidente ou du secrétaire avec Laszlo Luka; les pouvoirs de Roland Gauthier sont modifiés en ce sens.

14 janvier 1983

Daygreen SA, à Genève, vente et échange de marchandises, etc. (FOSC du 14. 6. 1982, p. 1912). Madhusudan Patel et Jean-Jacques Aubert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Daniel-Charles Bernasconi, de Castel San Pietro, à Villars-sur-Ollon, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 7, chez Sonfco Trading SA.

14 janvier 1983

Ditecnic SA, Genève, à Genève, conseiller toutes entreprises en matière de construction, etc. (FOSC du 6. 1. 1983, p. 48). Bruno Kerpeler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. José Palma, de et à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 janvier 1983

Ecurillon SA, à Genève, commerce de papiers peints, tapis, etc. (FOSC du 20. 1. 1983, p. 223). Nouvelle adresse: rue de la Navigation 2.

14 janvier 1983

Société Coopérative d'Installations Electriques, en liquidation, à Genève (FOSC du 16. 2. 1982, p. 512). L'administrateur Robert Chevalley est maintenant domicilié à Ormont-Dessus.

14 janvier 1983

Inter-Résidences Management SA, à Genève, recherche d'opérations immobilières, etc. (FOSC du 15. 9. 1980, p. 3043). Georges Betermann et Daniel Keller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Vaulclair, jusqu'ici vice-président, nommé président; Robert-Jean Ranz, directeur, maintenant domicilié à Genève, et Pierre Girard, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

14 janvier 1983

Isolfeu SA, à Genève, travaux d'isolations thermiques, etc. (FOSC du 3. 3. 1980, p. 712). Les pouvoirs de Jean-François Bobillier sont radiés.

14 janvier 1983

Léger SA, à Lancy, achat et vente de combustibles solides, etc. (FOSC du 24. 11. 1975, p. 3120). Germaine Léger n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Raymond Léger, directeur, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

14 janvier 1983

Mad SA, à Genève, vente en gros et marketing d'équipement ménager, etc. (FOSC du 23. 6. 1977, p. 2075). Philippe de Boccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 janvier 1983

Société Financière Mirelis SA, à Genève (FOSC du 17. 9. 1981, p. 2954). Claude Maumary, Albert Lawi et Gérard Simonet, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gilbert Mouron, maintenant originaire de Genève, et Jean-Pierre Vuarnoz, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée.

14 janvier 1983

New-Art-Digest Edition SA, à Genève, diffusion et publication d'ouvrages d'art, etc. (FOSC du 20. 7. 1981, p. 2315). Les pouvoirs de Roger Grutter sont radiés.

14 janvier 1983

Ryan Associates SA, à Genève, exportation et commerce de tous produits, etc. (FOSC du 13. 9. 1976, p. 2617). Par suite de changement d'état civil l'administratrice Kristina Ryan porte désormais le nom de O'Conor. L'administrateur Donald-Hillsdon Ryan est originaire d'Anières.

14 janvier 1983

Similor SA, à Carouge, exploitation d'une fonderie de métaux, etc. (FOSC du 14. 8. 1978, p. 2858). La procuration de Théodore Schneider est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Willy Lang, de Genève, à Choulex, directeur.

14 janvier 1983

Sofepro-Sofeisation SARL, à Genève, produits protégeant les surfaces métalliques, etc. (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1998). Jean-Jacques Magnin n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

14 janvier 1983

Sunair Voyages SA, à Genève, organisation de voyages, etc. (FOSC du 29. 12. 1981, p. 4087). Irène Burion n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Pappaux, de Zurich, à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

14 janvier 1983

Transair (Suisse) SA, à Meyrin, fabrication et réparation d'avions, etc. (FOSC du 31. 8. 1982, p. 2827). Les pouvoirs de Jean-Claude Bartl sont radiés.

14 janvier 1983

Société Immobilière Reine des Prés, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1975, p. 499). Georges Giacobino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Apter, d'Oetwil an der Limmat, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 19, chez SGP Société de Gestion et de Placements SA, Genève.

14 janvier 1983

Numelec SA, à Genève, commerce d'appareils électroniques (FOSC du 4. 11. 1982, p. 3523). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 12. 1. 1983.

14 janvier 1983

George A. Callitis Succurs SA, à Genève, boulevard Georges-Favon 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 1. 1983. But: représentation de compagnies de transport maritime, fluvial, aérien et routier; achat, vente, location, construction et exploitation de tous bateaux et immeubles; commerce, courtage et représentation de tous produits; acquisition et octroi de brevets et licences; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald Berclaz, de Mollens VS, à Ollon, administrateur unique avec signature individuelle.

14 janvier 1983

Encorp Engineering Construction Holding Corporation SA, à Genève, rue David-Dufour 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 1. 1983. But: prise de participations dans des entreprises de la construction ou des bureaux d'études d'ingénieurs. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: José-Louis Salaet, de Genève, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Jésus Balsebre, d'Espagne, à Thônex, directeur.

14 janvier 1983

Jhony SA, à Thônex, parc du Martin Pêcheur 6, chez Cabinet d'Etudes Financières et Fiscales Sodef SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 1. 1983. But: achat, vente, exploitation et gestion de cafés, bars, restaurants et hôtels. Capital: fr. 87 000, entièrement libéré, divisé en 78 actions de fr. 1000 nominatives et 9 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: José-Louis Salaet, de Genève, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Jésus Balsebre, d'Espagne, à Thônex, directeur.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 137.080.33 der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Saldo per 21. Januar 1983: Fr. 24 600.40.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparhefts wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis 29. Juli 1983, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(231\*)

5000 Aarau, den 26. Januar 1983

Bezirksgericht Aarau

Der unbekannte Inhaber des Aktienzertifikates über 20 Namenaktien der Logis Suisse (Bern) SA, Bern, Nrn. 1 bis 20, von nom. je Fr. 500.-, ohne Coupons, lautend auf die Baugenessenschaft Graphis, Bern, wird hiermit aufgefordert, das genannte Aktienzertifikat innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

(225\*)

3011 Bern, den 20. Januar 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es werden vermisst:

a. Inhaberschuldbrief vom 17. 1. 1963 im 1. Rang über Fr. 40 000.-  
b. Inhaberschuldbrief vom 17. 1. 1963 im 2. Rang über Fr. 20 000.-  
c. Inhaberschuldbrief vom 17. 1. 1963 im 3. Rang über Fr. 15 000.-

alle drei lastend auf der Liegenschaft «Grünegg», GB Gersau Nr. 689, Kat. Nr. 99, Plan 2.

Die unbekannt Inhaber dieser oder einer dieser Schuldbriefe oder jedermann, der über das Schicksal derselben Auskunft geben kann, werden aufgefordert, innert Jahresfrist, d. h. bis zum 28. Januar 1984, diese Schuldbriefe dem Bezirksgerichtspräsidentium Gersau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

(232\*)

6442 Gersau, den 28. Januar 1983

Bezirksgerichtspräsidentium Gersau

Es sollen folgende Titel vermisst:

Fr. 5000.-, 7% Inhaberschuldbrief Nr. 4978 der Volksbank Hochdorf, mit Zinscoupon per 19. Mai 1979. Laufzeit: 19. Mai 1974 bis 19. Mai 1979.

Fr. 5000.-, 7% Inhaberschuldbrief Nr. 4979 der Volksbank Hochdorf, mit Zinscoupon per 19. Mai 1979. Laufzeit: 19. Mai 1974 bis 19. Mai 1979.

Fr. 3000.-, 7% Inhaberschuldbrief Nr. 4980 der Volksbank Hochdorf, mit Zinscoupon per 30. Mai 1979. Laufzeit: 30. Mai 1974 bis 30. Mai 1979.

Fr. 5000.-, 7½% Inhaberschuldbrief Nr. 5654 der Volksbank Hochdorf, mit Zinscoupon per 6. Mai 1979/83. Laufzeit: 6. Mai 1976 bis 6. Mai 1983.

Die allfälligen Inhaber dieser Inhaberschuldbriefen werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

(218\*)

6280 Hochdorf, den 20. Januar 1983

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf:  
Bieri

Es wird vermisst:

Kassaschein Nr. 23996 der Bank in Langnau von Fr. 19 000.-, mit Jahrescoupons per 12. Juni 1982/12. Juni 1983, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassascheines wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird.

(217\*)

3550 Langnau im Emmental, den 20. Januar 1983

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. V/5300 von Fr. 2200.-, dat. 3. November 1905, lastend auf Parzellen Nr. 27/218 und 221 Ernetschwil.

2. Drei Inhaberschuldbriefe Nr. 15/4323 von Fr. 2000.-, dat. 14. Dezember 1934, Nr. 15/4329 von Fr. 4000.-, dat. 12. Januar 1935, Nr. 16/4405 von Fr. 5500.-, dat. 4. Januar 1938, alle drei lastend auf Parzelle Nr. 2/417 Wildhaus.

3. Inhaberschuldbrief Nr. 2/1469 von Fr. 8000.-, dat. 20. Februar 1962, lastend auf Parzelle Nr. 8/529 Gossau.

4. 4% Inhaber-Kassaobligation Nr. 795030 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen von Fr. 25 000.-, Laufzeit 19. Oktober 1977 bis 19. Oktober 1984, mit Coupons per 1978 bis 1984.

5. 3¼% Inhaber-Kassaobligation Nr. 1157 der Raiffeisenkasse St. Margrethen von Fr. 4000.-, Laufzeit 1976 bis 1979.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 3 innert eines Jahres und Ziffern 4 und 5 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar:

Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9001 St. Gallen, Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsidentium Unterthalen in 9450 Altstätten, Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsidentium See in 8730 Uznach, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidentium Obertoggenburg in 9620 Lichtensteig und Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsidentium Gossau in 9230 Flawil, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt.

(164\*)

9001 St. Gallen, den 4. Januar 1983

Rekurskommission  
des Kantonsgerichtes St. Gallen

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 26. Dezember 1956, zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 13 000.-, lastend im 2. Rang auf Art. 755 der Gemeinde Wünnewil-Flamatt.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers FR zu melden, bzw. die Obligation vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird.

(2237)

1712 Tafers, den 27. Januar 1983

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks:  
Denis Zosso

Vermisst wird der Kassenschein zu 3/4% der Spar- und Leihkasse Thun Serie D, Nr. 1460, von nom. Fr. 3000.-, fällig gewesen am 22. Oktober 1982.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, den Kassenschein innert 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Kassenschein als kraftlos erklärt wird.

(2267)

3601 Thun, den 20. Januar 1983

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es wird vermisst:

Fr. 5000.-, 6 1/2% Obligation Norges Kommunalbank 1981-1991, Nr. 01391, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons per 18. März 1982 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, dies innert 6 Monaten, d. h. bis 1. August 1983, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(2307)

5726 Unterkulm, den 25. Januar 1983

Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 7000.- vom 29. September 1941 und 2. November 1964, im 3. Rang, lautend auf den Namen des Eigentümers, Belege I/1180 und III/3807;

Schuldbrief von Fr. 5000.- vom 29. September 1941 und 7. Februar 1961 im 4. Rang, lautend auf den Namen von Karl Zahnd, Herzogenbuchsee, Belege I/1180 und III/485;

beide als Gesamtpfandrechte lastend auf den Liegenschaften GB Graben Nrn. 186 und 365 des Walter Zehnder, Graben.

Die allfälligen Inhaber der Titel werden aufgefordert, dieselben innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung.

(2131)

4705 Wangen an der Aare, den 19. Januar 1983

Der Gerichtspräsident:  
Paul Jufer

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 22. Oktober 1968 und 25. März 1970 über Fr. 45 000.-, haftend auf GB Döttingen Nr. 2165 und 3490, lautend auf Heinz Walter Zimmermann, 1933, Döttingen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 23. Januar 1984, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(2141)

8437 Zurzach, den 12. Januar 1983

Bezirksgericht

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey à la requête de Me Jean-Charles Bornet, avocat, à Sion, agissant pour les hoirs de feu Eugène Charbonnet, de son vivant domicilié à Beuson/Nendaz, somme le détenteur du titre ci-après, de le produire au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey, à Sion, jusqu'au 29 juillet 1983 sous peine d'en voir prononcer l'annulation par suite de perte (art. 981 ss CO):

obligation hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, acte reçu le 16 octobre 1935, par Me Rémy Monnier, notaire, à Sion, inscrit sous PJ 7720/35, Nendaz.

Débiteur: Alexandre Lathion, à Sion, immeuble affecté en hypothèque art. 17 223, fol. 23, no 104, Chimi/Nendaz pré 2760 m<sup>2</sup> art. 17 223, fol. 23, no 117, Chimi/Nendaz pré 1456 m<sup>2</sup> art. 17 223, fol. 23, no 163, Chimi/Nendaz pré 728 m<sup>2</sup> art. 17 223, fol. 23, no 100, Chimi/Nendaz pré 328 m<sup>2</sup> art. 17 222, fol. 28, no 326, Chimi/Nendaz la moitié de places de grange démolie. (2337)

1952 Sion, le 24 janvier 1983

Le juge-instructeur:  
J.-J. Critin

Il pretore di Mendrisio-sud, vista l'istanza 26 novembre 1982, complementata il 9 e il 22 dicembre pp. dell'Unione di Banche Svizzere, Chiasso, visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC; 360 CPC, diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio-investimento al portatore n. 800.136, dell'Unione di Banche Svizzere, emesso il 29 dicembre 1971, dalla succursale di Chiasso, con un saldo al 26 novembre 1982 di fr. 57 133.20, andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1407)

6850 Mendrisio, il 23 dicembre 1982

Il pretore:  
Avv. Flavio Cometta

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 9/13 dicembre 1982,

in applicazione degli art. 981 ss. CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli

a. obbligazione di fr. 15 000.-, al 5%, n. 30972, della Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Mendrisio, con scadenza titolo e cedola in data 3 luglio 1983,

b. obbligazione di fr. 10 000.- al 5%, n. 38239, della Banca popolare svizzera in Mendrisio, con scadenza titolo e cedola in data 22 maggio 1983,

c. obbligazione di fr. 10 000.-, al 7%, n. 689, della Cassa Raiffeisen di Riva San Vitale 1982/1985, con cedola scadenza in data 19 gennaio 1983 e seguenti,

titoli andati smarriti a seguito di rapina, di volerli produrre alla scrivente pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1417)

6850 Mendrisio, il 20 dicembre 1982

Il pretore:  
Avv. P. Valli

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Charimet AG, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 19. Januar 1983 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma Charimet AG in Liq. beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Februar 1983 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Theodor Moll, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel, anzumelden. (A1294)

4051 Basel, den 19. Januar 1983

Der Liquidator

### Brühlhart & Marguet AG, Alterswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft Brühlhart & Marguet AG wurde am 30. August 1982 in Anwendung des Art. 88bis HRegV vom Handelsregisteramt Tafers von Amtes wegen aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung, beim Liquidator Moritz Brühlhart, Chemin des Hironnelles 1, 1700 Freiburg, anzumelden. (A1682)

1700 Freiburg, den 18. Januar 1983

Der Liquidator:  
Moritz Brühlhart

### Technoricambi GmbH, Steinhausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 19. Januar 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Technoricambi GmbH, Zugerstrasse 63, 6312 Steinhausen, anzumelden. (A1451)

6312 Steinhausen, den 19. Januar 1983 Technoricambi GmbH in Liq.

### Haslahla AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Eine ausserordentliche Generalversammlung der Haslahla AG, Zug, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. März 1983 beim Büro des Liquidators, Dr. Caspar Hürlimann, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich, einzureichen. (A1057)

8001 Zürich, den 20. Januar 1983

Der Liquidator

### Cosac SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue du Marché 40, c/o Société Fiduciaire Suisse. (A1657)

1200 Genève, le 3 janvier 1983

Les liquidateurs

### Institut Jeanne Gatineau (Suisse) S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 janvier 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me François Blum, avocat, à Genève, rue Bellot 6. (A1301)

1206 Genève, le 17 janvier 1983

Le liquidateur:  
François Blum

### Société Commerciale Baezner S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1982, la dissolution de la Société Commerciale Baezner S.A., a été prononcée.

Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, M. Jean-Pierre Baezner, rue de l'Athénée 28, 1206 Genève. (A1351)

1206 Genève, le 17 janvier 1983

Le liquidateur

### Ciet S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 mars 1983, sous peine de forclusion. (A1557)

1211 Genève, le 21 janvier 1983

La liquidatrice

### S.I. A Gingins, Gingins

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au domicile du liquidateur, à Genève, rue de la Corratierie 18, c/o Naef & Cie, S.A. (A1467)

1200 Genève, le 21 janvier 1983

Le liquidateur

### Ribol S. à r. l. en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 24 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances au liquidateur, M. Maurice Dupraz, expert-comptable, rue Charles Galland 15, 1206 Genève, dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication de cet avis. (A1677)

1206 Genève, le 24 janvier 1983

M. Dupraz

**Creatis SA, chemin de la Forêt 24, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 6 décembre 1982, la dissolution de la société a été prononcée ainsi que son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Georges Mooser, rue du Conseil-Général 10, case postale 348, 1211 Genève 11.

1211 Genève, le 25 janvier 1983

Le liquidateur:  
Georges Mooser**Intertechnique S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon procès-verbal authentique du 17 janvier 1983, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leur créance par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 18 janvier 1983

La liquidatrice:  
Ofisa**Interlum SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti di data 7 giugno 1982 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Ernesto Tanner, c/o Fiduciaria Tanner SA, via Ciseri 2, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

6900 Lugano, il 20 gennaio 1983

Il liquidatore

**Fredha Investments Holding S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, rue du Cendrier 15, c/o Moore, Stephens & Co S.A.

1206 Genève, le 25 janvier 1983

Le liquidateur

**Civre S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 novembre 1982 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice: Fidoc, Fiduciaire Dorthe et Chopard, succursale de La Sarraz, Le Chêne 16, à La Sarraz.

1000 Lausanne, le 19 janvier 1983

La liquidatrice:  
Fidoc, Fiduciaire Dorthe et Chopard  
succursale de La Sarraz**Immobiliare Tornaento S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 dicembre 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano

6900 Lugano, il 25 gennaio 1983

Il liquidatore:  
Sergio Sanvido**Polutropia S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, route de Frontenex 62, à Genève, c/o Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

1200 Genève, le 25 janvier 1983

Le liquidateur

**SMD Société des Manomètres de Duillier S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 janvier 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai échéant au 15 mars 1983, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne.

1005 Lausanne, le 19 janvier 1983

Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire**Misa S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 dicembre 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano.

6900 Lugano, il 25 gennaio 1983

Il liquidatore:  
Fidinam Fiduciaria S.A.**Printal SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue Winkelried 8, c/o Fiduciaire de Genève SA.

1201 Genève, le 25 janvier 1983

Le liquidateur

**Pro Annonce S.A., Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale du 1er décembre 1982 de la société Pro Annonce S.A., à Sion, a décidé la dissolution de cette dernière et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur, Me Philippe Roten, rue des Cèdres 5, à 1950 Sion.

1950 Sion, le 24 janvier 1983

Le liquidateur

**Vernon S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 dicembre 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 1 mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano.

6900 Lugano, il 25 gennaio 1983

Il liquidatore:  
Fidinam Fiduciaria S.A.**S.I. Kathriné B, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 janvier 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Laurent Guignard, liquidateur, c/o Rilsa Agence Immobilière S.A., rue du Lion d'Or 6, à Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

1000 Lausanne, le 17 janvier 1983

Le liquidateur:  
L. Guignard**Società anonima industria tessile avegnese SAITA, Avegno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Società anonima industria tessile avegnese SAITA, Avegno, tenutasi il 17 dicembre 1982, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Martino Frei, c/o Genfido S.A., via della Pace 9, 6600 Locarno.

6600 Locarno, il 21 gennaio 1983

Il liquidatore:  
Martino Frei**Latteria Sociale di Montecarasso-Sementina, 6513 Monte Carasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 913, 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria della cooperativa Latteria Sociale Montecarasso-Sementina con sede in Monte Carasso del 20 aprile 1982, ha deliberato lo scioglimento e la liquidazione della società.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti ai liquidatori Signor Marcionetti Alfonso fu Giuseppe, 6513 Monte Carasso e Dotti Piero di Carlo, 6513 Monte Carasso, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preenzione.

6513 Monte Carasso, il 12 gennaio 1983

I liquidatori:  
Marcionetti Alfonso  
Dotti Pietro

## Banque Compafina, Genève

Bilan au 30 septembre 1982  
(avant répartition)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux			93 699 047.10
Avoirs en banque à vue			611 672 906.55
Avoirs en banque à terme			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	25 899 780.20		75 830 161.05
Effets de change et papiers monétaires		25 290 352.55	56 574 229.60
Comptes courants débiteurs en blanc		250 535 473.20	
Comptes courants débiteurs gagés		342 765 596.85	
- dont garantis par hypothèque	32 985.20		878 297.40
Avances et prêts à terme fixe en blanc		69 116 467.45	80 741 981.55
Avances et prêts à terme fixe gagés		118 286 177.40	70 000 000.—
- dont garantis par hypothèque	79 607.85		10 000 000.—
Titres		1 070 000.—	25 000 000.—
Immubles à l'usage de la banque	7 780 000.—		
/. Amortissements	468 000.—	7 312 000.—	
Autres actifs		7 031 990.25	
		1 028 876 866.70	1 028 876 866.70
<b>Etat des titres</b>			
		Fr.	Fr.
Obligations suisses:			
Cantons et communes		200 000.—	173 671 157.70
Banques		300 000.—	199 000 777.30
Obligations étrangères:			457 042 609.20
Corporations de droit public		200 000.—	
Autres		370 000.—	
<b>Montant total des actifs à l'étranger</b>		Fr.	Fr.
- dont avoirs en banque			635 385 303.55
jusqu'à 90 jours d'échéance	138 672 119.45		
à plus de 90 jours d'échéance	685 579.60		
<b>Charges</b>			
		Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		95 516 906.35	110 524 742.85
Commissions		265 209.90	6 002 942.20
Organes de la banque et personnel		13 785 161.55	24 513 205.50
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		463 126.75	4 905 842.15
Frais généraux et de bureau		4 507 626.60	84 588.05
Impôts		7 547 219.45	1 095 830.85
Pertes, amortissements et provisions		20 678 163.35	
Bénéfice net de l'exercice		4 363 737.65	
		147 127 151.60	147 127 151.60
<b>Compte de pertes et profits au 30 septembre 1982</b>			
		Fr.	Fr.
Intérêts créditeurs			110 524 742.85
Produits des effets de change et des papiers monétaires		265 209.90	6 002 942.20
Commissions		13 785 161.55	24 513 205.50
Produits des opérations sur devises et métaux précieux		463 126.75	4 905 842.15
Produits des titres		4 507 626.60	84 588.05
Divers		7 547 219.45	1 095 830.85
		20 678 163.35	
		4 363 737.65	
		147 127 151.60	147 127 151.60
<b>Proposition de répartition du bénéfice</b>			
		Fr.	Fr.
Réserve légale		1 000 000.—	
Autres réserves		3 000 000.—	
Report à nouveau		480 243.45	
		4 480 243.45	

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

**daxboeck**  
Data-Service

**EDV-Lösungen zu Festpreisen**

Beispiel: FINANZ- und LOHNBUCHHALTUNG, mandantenfähig  
DIALOG-Computer komplett mit 12.5 MB Disk  
KAUFPREIS Total Fr. 55 000.—, oder  
LEASING pro Monat Fr. 1 200.—  
Umfassendes Angebot an Standard-Programmen  
in COBOL  
Documentation oder DEMO: ☎ 071/67 45 45  
Daxboeck Data-Service 8580 Amriswil DataGeneral

**White Westinghouse**

**CLIMATISATION**

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA  
Ch. des Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tel. 021 24 10 44  
Rue Dancet 17  
1205 Genève  
Tel. 022 29 70 11

Interriere Sie in SIAI

**Bernische Kraftwerke AG**  
**4 1/4% Anleihe 1983-95**  
**von Fr. 50 000 000**

zur Konversion bzw. Rückzahlung der per 1. März 1983 gekündigten 5 1/4% Anleihe Bernische Kraftwerke AG 1972-87 von Fr. 50 000 000.

**Anleihebedingungen:** Zinssatz 4 1/4%, Jahrescoupons per 1. März. Anleihedauer 12 Jahre, mit dem Recht für die Bernische Kraftwerke AG, die Anleihe nach 10 Jahren vorzeitig zum Nennwert zurückzahlen. Inhabertitel zu Fr. 5000.— und Fr. 100 000.— nominal. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

**Emissionspreis:** 101%

**Emissionsfrist:** 31. Januar bis 4. Februar 1983, mittags

**Liberierung der Bartitel:** 1. März 1983

**Konversion und Barzelchnung**

Konversions- und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

**Kantonalbank von Bern**  
**Emissionskonsortium Schweizerischer Banken**  
**Verband Schweizerischer Kantonalbanken**  
**Berner Banksyndikat**

**Zu vermieten in Embraport**  
**400 m<sup>2</sup> Lagerraum**  
geeignet als Umschlags- und Auslieferungslager, mit Bahn- und Camionrampe, 10 t Kranbahn, Bürokabine mit Telefon- und Telexanschluss, alle Räume beheizbar.  
Interessenten, die ein langfristiges Mietverhältnis suchen, melden sich bitte unter Chiffre 1Y33-554132, an Publicitas, 9001 St. Gallen.

**Schwimmbaddecken**  
nach Mass, Fr. 36.— m<sup>2</sup>  
bei: Valentin Moser  
Dersbachtstrasse 25  
8330 Cham  
Tel. 042 36 36 04

**Offerten und Berichte**  
haben eingebunden eine viel bessere Wirkung.

**OFFERTE** **EDV**  
**BERICHT** **COMPUTER**  
**LIEFERN**

auch für EDV sehr praktisch

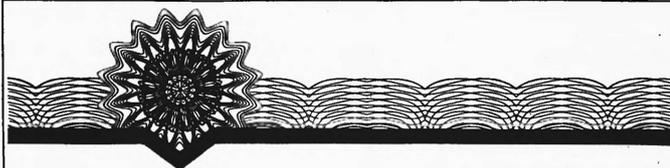
**Das UNIBINDSYSTEM**  
bindet lose Blätter (A4) sicher, schnell und preiswert zu Klarsichtmappen mit Weichplastikrücken.  
Generalvertretung für die Schweiz  
**WALTHER TELEFON-COMPUTER**  
Feldstr. 2, 8942 Obermeden 214, Tel. 01-362 32 92

**SÄCKE/EMBALLAGEN**  
aus Polypropylengewebe  
atmend oder dicht, die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.  
Informieren Sie sich bei  
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88  
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

**OCCASIONS**

- 1 machine à facturer électronique marque ISE 1032
- 1 machine Ormig à reports sélectifs ou positionnement modèle ELU II avec thermograph
- 2 armoires vestiaires métalliques à 4 et 5 corps

Tél. 021 24 17 33



## CNT Caisse Nationale des Télécommunications Paris

### 5 1/2 % Anleihe 1983-93 von 100 000 000 Schweizerfranken

mit Garantie des französischen Staates

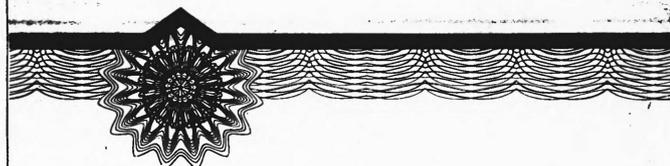
Der Nettoerlös der Anleihe ist zur teilweisen Finanzierung des Investitionsprogrammes des Fammeldewesens bestimmt.

<b>Titel:</b>	Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
<b>Coupons:</b>	Jahrescoupons per 17. Februar.
<b>Laufzeit:</b>	Maximal 10 Jahre.
<b>Rückzahlung:</b>	Ab 1988 jährliche Titelrückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 17. Februar 1993.
<b>Kotierung:</b>	Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt werden.
<b>Emissionspreis:</b>	100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
<b>Zeichnungsschluss:</b>	2. Februar 1983, mittags.
<b>Valoren-Nummer:</b>	475.290
	Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

<b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>	<b>Schweizerischer Bankverein</b>	<b>Schweizerische Kreditanstalt</b>
<b>Schweizerische Volksbank</b>	<b>Bank Leu AG</b>	<b>Vereinigung der Genfer Privatbankiers</b>
<b>A. Sarasin &amp; Cie</b>	<b>Privatbank &amp; Verwaltungsgesellschaft</b>	<b>Gruppe Zürcher Privatbankiers</b>
<b>Verband Schweizerischer Kantonalbanken</b>		

Crédit Commercial de France (Suisse) SA

Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich



## CIMEF, Troistorrents

### Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 17 février 1983, à 14 h., à Lausanne, Hôtel Continental, place de la Gare 2.

### Ordre du jour:

Décision concernant la construction du Centre Médical de Morgins.

Les actionnaires sont invités à se munir de leurs actions ou la preuve de leur dépôt.

Le conseil d'administration

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979-1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Schweizerfranken-Anleihe

# HILTI Aktiengesellschaft

## Schaan, Fürstentum Liechtenstein

Hilti als grösster Industriebetrieb im Fürstentum Liechtenstein ist das weltweit führende Unternehmen auf dem Gebiet der modernen Befestigungstechnik.

Der Hilti-Konzern verfügt über 10 Entwicklungs- und Produktionswerke sowie über Vertriebsorganisationen in 80 Ländern. Es sind weltweit über 9000 Personen beschäftigt.

### 5 % Anleihe 1983-93 von Fr. 70 000 000 (Valoren-Nr. 588 167)

Emissionspreis: 100% + 0,15% eidg. Umsatzabgabe  
Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

### 1. Februar 1983, mittags

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

<b>Zinssatz:</b>	5% p. a.; Jahrescoupons per 15. Februar, <b>verrechnungssteuerfrei</b> .
<b>Stückelung:</b>	Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
<b>Lieferung:</b>	15. Februar 1983.
<b>Rückzahlung:</b>	Tilgung ab 1987 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1988 mit degressiven Prämien ab 101 1/2% gestattet.
<b>Anleihediens:</b>	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
<b>Steuern:</b>	Zinsen, Kapital sowie eine allfällige Prämie sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben im Fürstentum Liechtenstein.
<b>Kotierung:</b>	Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne und St. Gallen beantragt.

Der vollständige Emissionsprospekt wurde am 29. Januar 1983 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

<b>Schweizerische Kreditanstalt</b>	<b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>	<b>Schweizerischer Bankverein</b>
<b>Schweizerische Volksbank</b>	<b>Bank Leu AG</b>	<b>Vereinigung der Genfer Privatbankiers</b>
<b>A. Sarasin &amp; Cie</b>	<b>Privatbank und Verwaltungsgesellschaft</b>	<b>Gruppe Zürcher Privatbankiers</b>
<b>Verband Schweizerischer Kantonalbanken</b>		

Verwaltungs- und Privat-Bank AG  
Liechtensteinische Landesbank

## fonselex fonds de placement en valeurs internationales

### Pailement du coupon

Le dividende de l'exercice au 31 octobre 1982 sera payable dès le mardi 1er février 1983, contre remise du coupon no 4 à la Banque Keyser Ullmann SA, rue Saint-Victor 12, 1211 Genève 12, à raison de:

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse	Montant brut par part	Fr. 3.50
	./. Impôt anticipé 35%	Fr. 1.225
	Montant net par part	Fr. 2.275 (*)
Aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger (avec déclaration bancaire)	Montant brut par part	Fr. 3.50
	./. Retenue USA	Fr. 0.30
	Montant net par part	Fr. 3.20 (*)

## bondselex fonds de placement pour valeurs à revenu fixe

### Pailement du coupon

Le dividende de l'exercice au 31 octobre 1982 sera payable dès le mardi 1er février 1983, contre remise du coupon no 4 à la Banque Keyser Ullmann SA, rue Saint-Victor 12, 1211 Genève 12, à raison de:

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse	Montant brut par part	Fr. 8.—
	./. Impôt anticipé 35%	Fr. 2.80
	Montant net par part	Fr. 5.20 (*)
Aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger (avec déclaration bancaire)	Montant net par part	Fr. 8.— (*)

(\*) Réinvestissement de la répartition à des conditions préférentielles:

Les porteurs de parts ont la possibilité de réinvestir leur répartition annuelle aux conditions suivantes:

- fonselex: jusqu'au 28 février 1983, avec un rabais de réinvestissement de fr. 3.— par part.
- bondselex: jusqu'au 28 février 1983, avec un rabais de réinvestissement de fr. 1.50 par part.

Dans chaque cas, les porteurs de parts peuvent arrondir leur souscription à la dizaine de parts supérieure, aux mêmes conditions avantageuses.